

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

F. 97 — 2812 [C — 97/11274]

6 JUILLET 1997. — Arrêté royal relatif à une statistique annuelle sur les créances et engagements des entreprises d'assurances et institutions privées de prévoyance

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 4 juillet 1962 relative à la statistique publique, modifiée par la loi du 1^{er} août 1985 et la loi du 21 décembre 1994, notamment les articles 5 à 7, 16, 17, a, et 18 à 23;

Vu l'avis du Conseil supérieur de Statistique, donné le 20 février 1996;

Vu l'avis de la Commission COMFORM, donné le 4 juin 1996;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Economie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'Office de contrôle des assurances, ci-après dénommé "l'Office de contrôle", effectue une enquête statistique annuelle sur les créances et engagements des entreprises qui sont soumises au contrôle de l'Office de contrôle et qui appartiennent à l'une des catégories suivantes :

1° les entreprises d'assurances régies par les dispositions de l'arrêté royal du 17 novembre 1994 relatif aux comptes annuels des entreprises d'assurances et qui sont agréées en application de la législation relative aux contrôle des entreprises d'assurances;

2° les institutions privées de prévoyance et les autres entreprises et institutions visées à l'article 2, § 3, alinéa 1^{er}, de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances.**Art. 2.** La statistique est effectuée auprès des entreprises au moyen de questionnaires conformes aux modèles annexés au présent arrêté.

Ces questionnaires sont repris dans un logiciel permettant aux personnes chargées de l'administration journalière des entreprises d'effectuer leur déclaration au moyen d'un support électronique, qui doit être renvoyé à l'Office de contrôle au plus tard le 30 juin de l'année qui suit l'année de référence.

La première communication porte sur le bilan de l'année 1995.

Transitoirement, les informations fournies pour les années 1995 et 1996 devront être renvoyées à l'Office de contrôle, au plus tard le 30 juin 1997.

Art. 3. La statistique porte sur les créances ventilées d'après le secteur débiteur et les engagements ventilés d'après le secteur crééditeur.**Art. 4.** Les informations recueillies en vertu du présent arrêté pourront être ultérieurement utilisées pour des traitements statistiques et scientifiques, conformément aux finalités de la statistique.**Art. 5.** Toute infraction aux dispositions du présent arrêté sera recherchée, constatée, poursuivie et punie conformément aux dispositions des articles 18 à 23 de la loi du 4 juillet 1962 relative à la statistique publique.**Art. 6.** Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 1996.**Art. 7.** Notre Ministre ayant les Affaires économiques dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 6 juillet 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie,
E. DI RUPO

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 97 — 2812

[C — 97/11274]

6 JULI 1997. — Koninklijk besluit betreffende een jaarlijkse statistiek naar de vorderingen en verbintenissen van de verzekeringsondernemingen en private voorzorgsinstellingen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 4 juli 1962 betreffende de openbare statistiek, gewijzigd bij de wet van 1 augustus 1985 en de wet van 21 december 1994, inzonderheid op de artikelen 5 tot 7, 16, 17, a, en 18 tot 23;

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor de Statistiek, gegeven op 20 februari 1996;

Gelet op het advies van de Commissie COMFORM, gegeven op 4 juni 1996;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Economie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De Controleldienst voor de Verzekeringen, hierna de "Controleldienst" genoemd, voert een jaarlijks statistisch onderzoek uit naar de vorderingen en verbintenissen van de ondernemingen die onderworpen zijn aan de controle van de Controleldienst en die behoren tot één van de volgende categorieën :

1° de verzekeringsondernemingen die onderworpen zijn aan de bepalingen van het koninklijk besluit van 17 november 1994 betreffende de jaarrekeningen van verzekeringsondernemingen en zijn toegelaten met toepassing van de wetgeving betreffende de controle der verzekeringsondernemingen;

2° de private voorzorgsinstellingen en de andere ondernemingen en instellingen bedoeld in artikel 2, § 3, eerste lid, van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen.

Art. 2. De statistiek wordt uitgevoerd bij de ondernemingen door middel van vragenlijsten die met de bij dit besluit gevoegde modellen overeenstemmen.

Deze vragenlijsten worden overgenomen in een computerprogramma, zodat de personen die met het dagelijks bestuur van de ondernemingen belast zijn, hun aangifte doen door middel van een elektronische drager, die moet teruggestuurd worden naar de Controleldienst uiterlijk op 30 juni van het jaar volgend op het referentiejaar.

De eerste aangifte gaat over de balans van het jaar 1995.

Voorlopig moeten de gegevens die geleverd worden voor de jaren 1995 en 1996 uiterlijk op 30 juni 1997 naar de Controleldienst teruggestuurd worden.

Art. 3. De statistiek gaat over de vorderingen uitgesplitst naar de sector van de schuldenaar en de verbintenissen uitgesplitst naar de sector van de schuldeiser.**Art. 4.** De informatie die krachtens dit besluit wordt verzameld, mag later voor statistische en wetenschappelijke verwerking worden gebruikt, overeenkomstig de doelstellingen van de statistiek.**Art. 5.** Overtreding van de bepalingen van dit besluit wordt opgespoord, vastgesteld, vervolgd en gestraft overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 18 tot 23 van de wet van 4 juli 1962 betreffende de openbare statistiek.**Art. 6.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1996.**Art. 7.** Onze Minister die de Economische Zaken onder zijn bevoegdheid heeft, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 6 juli 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economie,
E. DI RUPO

ANNEXE 1

Enquête annuelle sur les créances et engagements des entreprises d'assurances et institutions privées de prévoyance.
(Arrêté royal du
Moniteur belge du).

Entreprises d'assurances et de réassurance

Nom de l'entreprise: Tél:

Numéro d'immatriculation O.C.A.:

Numéro T.V.A. ou numéro national:

Le présent questionnaire doit être rempli par toute entreprise ou tout organisme appartenant à une des catégories visées à l'art. 1 de l'arrêté royal du

Les entreprises soumises au contrôle de "l'Office de Contrôle des Assurances" (O.C.A.) envoient directement leur déclaration à l'O.C.A., sur support électronique, au plus tard le 30 juin de l'année qui suit l'année de référence. Les données doivent être conservées par l'assujetti pendant une période de deux ans.

La loi impose la déclaration des renseignements demandés.

La divulgation des renseignements individuels ou leur utilisation dans un but fiscal sont interdites.

Veuillez tenir compte des instructions suivantes en complétant les tableaux:

- a) L'évaluation du questionnaire suit les prescriptions en vigueur pour l'élaboration des comptes annuels. C'est ainsi, par exemple, que la dépréciation d'une créance est déduite du montant nominal de la créance.
- b) Les chiffres se rapportent à tous les établissements de l'entreprise situés en Belgique.
- c) La conversion des devises en francs belges se fait aux cours de change indicatifs de la dernière cote de l'année.
- d) Les montants sont exprimés en milliers de francs belges.

Deux modifications ont été apportées en ce qui concerne la sectorisation. Les entreprises individuelles ne sont plus mentionnées dans la rubrique "Entreprises" mais dans "Particuliers". Les auxiliaires financiers (courtiers etc.) passent du secteur "Entreprises" aux "Autres Institutions financières".

4

Liste d'hypothèses pour compléter le formulaire des créances et engagements des entreprises d'assurance et de réassurance.

Rubriques du bilan : A C T I F

N°. Code :

223.4 : Prêts hypothécaires et crédits hypothécaires: 100% dans la colonne S14 Particuliers

233.4 : Prêts hypothécaires et crédits hypothécaires: 100% dans la colonne S14 Particuliers

413.1 : Autres créances: compte courant du siège social étranger: 100% dans la colonne S2 Etranger

Rubriques du bilan : P A S S I F

N°. Code :

425.21 : Autres dettes: compte courant du siège social étranger: 100% dans la colonne S2 Etranger

425.23 : Autres dettes: Office National des Pensions: 100% dans la colonne S1314 Sécurité sociale

A. Aperçu des créances ventilées d'après le secteur débiteur

Montants des encours au 31/12/97..
 (en milliers de BEF)

N°:

Un astérisque (*) à droite du libellé d'une rubrique ou d'une sousrubrique, renvoie à une définition ou une note explicative au chapitre III de l'annexe de l'Arrêté Royal du 17 novembre 1994 relatif aux comptes annuels des entreprises d'assurances publiés dans le Moniteur du 21 décembre 1994.

Secteur économique	A	Total général		Belgique			Secteur des assurances y compris l'Office national du Ducret [3]	Entreprises y compris organismes publics d'exploitation [4]
		Total	dont en devises	Institutions financières	Institutions de crédit (1)	Autres (2)		
Instrument financier		Code	A-TOT	A-DEV	A-S121	A-S122	A-S123/S124	A-S125
Rubriques du bilan: actif								
C.II. Placement dans des entreprises liées et participations	222			XXXXXXX				
- Entreprises liées *	222.1			XXXXXXX				
1. Participations *	222.11			XXXXXXX				
2. Bons, obligations et créances *	222.12			XXXXXXX				
- Autres entreprises avec lesquelles il existe un lien de participation *	222.2			XXXXXXX				
3. Participations *	222.21			XXXXXXX				
4. Bons, obligations et créances *	222.22			XXXXXXX				
C.III. Autres placements financiers	223							
1. Actions, parts et autres titres à revenu variable *	223.1							
a) actions ou parts autres que sub b) et c)	223.11							
b) actions de sociétés d'investissement	223.12			XXXXXXX			XXXXXXX	XXXXXXX
c) parti dans les fonds de placement	223.13			XXXXXXX			XXXXXXX	XXXXXXX

(1) Etablissements visés par la loi du 22-3-1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit, Office des Chèques Postaux et I.R.G.

(2) Institutions spécifiques n.d.a. pour le crédit à la consommation, cartes de paiement et de crédit, location-vente, la gestion collective de valeurs mobilières, sociétés de bourse, sociétés hypothécaires et de capitalisation, fonds de logement, holdings financiers, sociétés de factoring et de leasing financier, courtiers.

(3) Seulement les entreprises d'assurances et de réassurances.

(4) E.a. holdings non financiers, centres de coordination.

VA -3-

A. Aperçu des créances ventilées d'après le secteur débiteur (suite)

Montants des encours au 31/12/97...

(N° :
en milliers de BEF)

Un astérisque (*) est placé du libellé d'une rubrique ou d'une sous-rubrique, renvoie à une définition ou une note explicative au chapitre III de l'annexe de l'Arrêté Royal du 17 novembre 1994 relatif aux comptes annuels des entreprises d'assurances publiée dans le Moniteur du 21 décembre 1994.

Secteur économique	A	Belgique (suite)					Etranger	
		Pouvoir central	Communautés et Régions	Pouvoirs locaux y compris CPAS	Sécurité sociale y compris assurances contre les accidents de travail	Particuliers y compris les entreprises individuelles		
Instrument financier	A-S131	A-S1312	A-S1313	A-S1314	A-S14	A-S2	A-S2 DEV	
Rubriques du bilan: actif	Code							
C.II. Placements dans des entreprises liées et participations	222	XXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	
- Entreprises liées *	222.1	XXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	
1. Participations *	222.11	XXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	
2. Bons, obligations et créances *	222.12	XXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	
- Autres entreprises avec lesquelles il existe un lien de participation *	222.2	XXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	
3. Participations *	222.21	XXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	
4. Bons, obligations et créances *	222.22	XXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	
C.III. Autres placements financiers	223	XXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	
1. Actions, parts et autres titres à revenu variable *	223.1	XXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	
a) actions ou parts autres que sub b) et c)	223.11	XXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	
b) actions de sociétés d'investissement	223.12	XXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	
c) part dans les fonds de placement	223.13	XXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	

A. Aperçu des créances ventilées d'après le secteur débiteur
Montants des encours au 31/12/97..
(en milliers de BEF)

Un astérisque (*) à droite du libellé d'une rubrique ou d'une sousrubrique, renvoie à une définition ou une note explicative au chapitre III de l'annexe de l'Arrêté Royal du 17 novembre 1994 relatif aux comptes annuels des entreprises d'assurances publiée dans le Moniteur du 21 décembre 1994.

N° :

Secteur économique	A	Total général	Belgique			
			BNB et Fonds des Rentes	Institutions de crédit (1)	Autres (2)	Secteur des assurances y compris l'Office national du Ducroire (3)
Instrument financier						
Rubriques du bilan: actif	Code	A-TOT	A-DEV	A-S121	A-S122	A-S123/S124
2. Obligations et autres titres à revenu fixe *	223.2					
a) obligations de placement et autres titres de placement à revenu fixe	223.21					
b) obligations de trésorerie et autres titres de trésorerie à revenu fixe *	223.22					
3. Parts dans des pools d'investissement *	223.3					
4. Prêts et crédits hypothécaires *	223.4					
5. Autres prêts *	223.5					
6. Dépôts auprès des établissements de crédit *	223.6					
a) d'un an ou plus	223.61					
b) d'un an au plus	223.62					
7. Autres	223.7					
a) location-financement et droits similaires *	223.71					
b) instruments financiers *	223.72					
c) autres *	223.73					

(1) Etablissements visés par la loi du 22-3-1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit, Office des Chèques Postaux et I.R.C.

(2) Institutions spécifiques n.d.s. pour le crédit à la consommation, cartes de paiement et de crédit, location-vente, la gestion collective de valeurs mobilières, sociétés de bourse, sociétés hypothécaires et de capitalisation, fonds de logement, holdings financiers, sociétés de factoring et de leasing financier.

(3) Seulement les entreprises d'assurances et de réassurances.

(4) E.a. holdings non financiers, centres de coordination.

A. Aperçu des créances ventilées d'après le secteur débiteur

Montants des encours au 31/12/97..
 (en milliers de BEF)

Un astérisque (*) à droite du libellé d'une rubrique ou d'une sousrubrique, renvoie à une définition ou une note explicative au chapitre III de l'annexe de l'Arrêté Royal du 17 novembre 1994 relatif aux comptes annuels des entreprises d'assurances publiée dans le Moniteur du 21 décembre 1994.

Secteur économique	A	Total	Total général	Belgique		
				BNB et Fonds des Rentes	Institutions de crédit (1)	Autres (2)
Instrument financier			dont en devises			
Rubriques du bilan: actif	Code	A-TOT	A-DEV	A-S121	A-S122	A-S123/S124
C.IV. Dépôts auprès des entreprises établies *	224					A-S125
D. Placements relatifs aux opérations liées à un fonds d'investissement du groupe d'activités "Vie" et dont le risque de placement n'est pas supporté par l'entreprise *						
D.II. Placements dans des entreprises liées et participations	232					
- Entreprises liées *	232.1					
1. Participations *	232.11					
2. Bons, obligations et créances *	232.12					
- Autres entreprises avec lesquelles il existe un lien de participation *	232.2					
3. Participations *	232.21					
4. Bons, obligations et créances *	232.22					
D.III. Autres placements financiers	233					
1. Actions, parts et autres titres à revenus variable *	233.1					

(1) Etablissements visés par la loi du 22-3-1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit, Office des Chèques Postaux et I.R.G.

(2) Institutions spécifiques n.d.a. pour le crédit à la consommation, cartes de paiement et de crédit, location-vente, la gestion collective de valeurs mobilières, sociétés de bourse, sociétés hypothécaires et de capitalisation, fonds de logement, holdings financiers, sociétés de factoring et de leasing financier, courtiers.

(3) Seulement les entreprises d'assurances et de réassurances.

(4) E.a. holdings non financiers, centres de coordination.

VA -7-

(en milliers de BEF)

二

Un astérisque (*) à droite du libellé d'une rubrique ou d'une sousrubrique, renvoie à une définition ou une note explicative au chapitre II de l'annexe de l'Arrêté Royal du 17 novembre 1994 relatif aux comptes annuels des entreprises d'assurances publiée dans le Moniteur du 21 décembre 1994.

A. Aperçu des créances ventilées d'après le secteur débiteur (suite)

A. Aperçu des créances ventilées d'après le secteur débiteur

Montants des encours au 31/12/97 ..
(en milliers de BEF)

N° :

Un astérisque (*) à droite du libellé d'une rubrique ou d'une sousrubrique, renvoie à une définition ou une note explicative au chapitre III de l'annexe de l'Arrêté Royal du 17 novembre 1994 relatif aux comptes annuels des entreprises d'assurances publiée dans le Moniteur du 21 décembre 1994.

Secteur économique	A	Total général		Institutions financières			Secteur des assurances y compris l'Office national du Décordeur [3]	Entreprises y compris organismes publics d'exploitation [4]
		Total	dont en devises	BNB et Fonds des Rentes	Institutions de crédit [1]	Autres [2]		
Instrument financier	Cade	A-TOT	A-DEV	A-S121	A-S122	A-\$123/\$124	A-S125	A-S11
Rubriques du bilan: actif								
2. Obligations et autres titres à revenu fixe *	233.2							
a) titres de placement à revenu fixe	233.21							
b) titres de trésorerie à revenu fixe	233.22							
3. Parts dans des parts d'investissements *	233.3							
4. Prêts et crédits hypothécaires *	233.4							
5. Autres prêts *	233.5							
6. Dépôts auprès des établissements de crédit *	233.6							
7. Autres	233.7							
D.IV. Autres	234							
D.IV.a. Parts des réassureurs dans les provisions techniques *	24							
I. Provision pour primes non acquises et risques en cours	241							
II. Provision d'assurance "vie"	242							
III. Provision pour sinistres	243							

(1) Etablissements visés par la loi du 22-3-1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit, Office des Chèques Postaux et I.R.G.

(2) Institutions spécifiques n.d.a. pour le crédit à la consommation, cartes de paiement et de crédit, location-vente, la gestion collective de valeurs mobilières, sociétés de bourse, sociétés hypothécaires et de capitalisation, fonds de logement, holdings financiers, sociétés de factoring et de leasing financier, courriers.

(3) Seulement les entreprises d'assurances et de réassurance.

(4) E.e. holdings non financiers, centres de coordination.

A. Aperçu des créances ventilées d'après le secteur débiteur (suite)

Montants des encours au 31/12/97..
(en milliers de BEF)

N° :

Un astérisque (*) à droite du libellé d'une rubrique ou d'une sousrubrique, renvoie à une définition ou une note explicative au chapitre III de l'annexe de l'Arrêté Royal du 17 novembre 1994 relatif aux comptes annuels des entreprises d'assurances publiés dans le Moniteur du 21 décembre 1994.

Secteur économique	A	Belgique (suite)				Etranger	
		Pouvoir central	Communautés et Régions	Pouvoirs locaux y compris CPAS	Sécurité sociale y compris assurances contre les accidents de travail	Particuliers y compris les entreprises individuelles	Total
Instrument financier							
Rubriques du bilan: actif	Code	A-S1311	A-S1312	A-S1313	A-S1314	A-S14	A-S2
2. Obligations et autres titres à revenu fixe *							
a) titres de placement à revenu fixe	233.2						
b) titres de trésorerie à revenu fixe	233.21						
	233.22						
3. Parts dans des pools d'investissements *							
4. Prêts et crédits hypothécaires *	233.4						
5. Autres prêts *	233.5						
6. Dépôts auprès des établissements de crédit *	233.6						
7. Autres	233.7						
D.IV. Autres	234						
D.III. Parts des réassureurs dans les provisions techniques *							
I. Provision pour primes non acquises et risques en cours	241						
II. Provision d'assurance "vies"	242						
III. Provision pour sinistres	243						

A. Aperçu des créances ventillées d'après le secteur débiteur

Montants des encours au 31/12/97..
 (en milliers de BEF)

N° :

Un astérisque (*) à droite du libellé d'une rubrique ou d'une sousrubrique, renvoie à une définition ou une note explicative au chapitre III de l'annexe de l'Arrêté Royal du 17 novembre 1994 relatif aux comptes annuels des entreprises d'assurances publiée dans le Moniteur du 21 décembre 1994.

Secteur économique	A	Total général		Belgique		
		Total	dont en devises	BNP et Fonds des Rentes	Institutions de crédit (1)	Autres (2)
Instrument financier	Code	A-TOT	A-DEV	A-S121	A-S122	A-S123/S124
Rubriques du bilan: actif						
IV. Provisions pour participations aux bénéfices et ristournes	244					
V. Autres provisions techniques	245					
VI. Provisions relatives aux opérations liées à un fonds d'investissements du groupe d'activités "vie" lorsque le risque de placement n'est pas supporté par l'entreprise	246					
E. Crédences *	41					
I. Crédences nées d'opérations d'assurance directe	411					
1. Priseurs d'assurance *	411.1					
2. Intermédiaires d'assurance *	411.2					
3. Autres	411.3					
a) charges techniques à récupérer *	411.31					
b) comptes courants des entreprises d'assurance	411.32					
c) autres	411.33					

(1) Etablissements visés par la loi du 22-3-1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit, Office des Chèques Postaux et I.R.G.

(2) Institutions spécifiques n.d.a. pour le crédit à la consommation, cartes de paiement et de crédit, location-vente, la gestion collective de valeurs mobilières, sociétés de bourse, sociétés hypothécaires et de capitalisation, fonds de logement, holdings financiers, sociétés de factoring et de leasing financier, courtiers.

(3) Seulement les entreprises d'assurances et de réassurances.

(4) E.s. holdings non financiers, centres de coordination.

A. Aperçu des créances ventilées d'après le secteur débiteur (suite)

Montants des encours au 31/12/19..
 (en milliers de BEF)

N° :

Un astérisque (*) à droite du libellé d'une rubrique ou d'une sousrubrique, renvoie à une définition ou une note explicative au chapitre III de l'annexe de l'Arrêté Royal du 17 novembre 1994 relatif aux comptes annuels des entreprises d'assurances publiée dans le Moniteur du 21 décembre 1994.

Secteur économique	A	Belgique (suite)				Etranger	
		Pouvoirs publics		Particuliers y compris les entreprises individuelles	Total		
		Pouvoir central	Communautés et Régions				
Instrument financier	Code	A-S1311	A-S1312	A-S1313	A-S1314	A-S2	
Rubriques du bilan: actif						A-S2 DEV	
IV. Provisions pour participations aux bénéfices et ristournes	244	Xxxxxxxxxxxxxx	Xxxxxxxxxxxxxx	Xxxxxxxxxxxxxx	Xxxxxxxxxxxxxx		
V. Autres provisions techniques	245	Xxxxxxxxxxxxxx	Xxxxxxxxxxxxxx	Xxxxxxxxxxxxxx	Xxxxxxxxxxxxxx		
VI. Provisions relatives aux opérations liées à un fonds d'investissements du groupe d'activités "vba" lorsque le risque de placement n'est pas supporté par l'entreprise	246	Xxxxxxxxxxxxxx	Xxxxxxxxxxxxxx	Xxxxxxxxxxxxxx	Xxxxxxxxxxxxxx		
E. Crédences *	41						
I. Crédences nées d'opérations d'assurance directe	411						
1. Priseurs d'assurance *	411.1	Xxxxxxxxxxxxxx	Xxxxxxxxxxxxxx	Xxxxxxxxxxxxxx	Xxxxxxxxxxxxxx		
2. Intermédiaires d'assurance	411.2	Xxxxxxxxxxxxxx	Xxxxxxxxxxxxxx	Xxxxxxxxxxxxxx	Xxxxxxxxxxxxxx		
3. Autres	411.3						
a) charges techniques à récupérer *	411.31						
b) comptes courants des entreprises d'assurance	411.32	Xxxxxxxxxxxxxx	Xxxxxxxxxxxxxx	Xxxxxxxxxxxxxx	Xxxxxxxxxxxxxx		
c) autres	411.33						

A. Aperçu des créances ventilées d'après le secteur débiteur

Montants des encours au 31/12/97..
 (en milliers de BEF)

Un espace à droite du libellé d'une rubrique ou d'une sousrubrique, renvoie à une définition ou une note explicative ou chapitre III de l'annexe de l'Arrêté Royal du 17 novembre 1994 relatif aux comptes annuels des entreprises d'assurances publiée dans le Moniteur du 21 décembre 1994.

N°:

Instrument financier	Rubriques du bilan: actif	Secteur économique		Total général		Institutions financières		Belgique	
		A	Total	dont en devises	BIB et Fonda des Rentes	Institutions de crédit [1]	Autres [2]	Secteur des assurances y compris l'Office national du Ductoire [3]	Entreprises y compris organismes publiques d'exploitation [4]
II. Crédences nées d'opérations de réassurance	412								
1. Crédences garanties *	412.1				Xxxxxxxxxxxxxx				Xxxxxxxxxxxxxx
2. Autres	412.2								
III. Autres créances	413								
1. Compte courant du siège social étranger *	413.1				Xxxxxxxxxxxxxx			Xxxxxxxxxxxxxx	
2. Cautionnements versés en numéraire *	413.2								
3. Autres *	413.3								
IV. Capital souscrit, appelé mais non versé	414								
F. Autres éléments d'actif									
I. Valeurs disponibles *	252				Xxxxxxxxxxxxxx				
II. Actions propres	253				Xxxxxxxxxxxxxx			Xxxxxxxxxxxxxx	
IV. Autres *	254								

(1) Etablissements visés par la loi du 22-3-1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit, Office des Chèques Postaux et I.R.G.

(2) Institutions spécifiques n.d.a. pour le crédit à la consommation, cartes de paiement et de crédit, location-vente, la gestion collective de valeur mobilière, sociétés de bourse, sociétés hypothécaires et de capitalisation, fonds de logement, holdings financiers, sociétés de factoring et de leasing financier, courtiers.

(3) Seulement les entreprises d'assurances et de réassurances.

(4) E.g. holdings non financiers, centres de coordination.

VA -13-

A. Aperçu des créances ventilées d'après le secteur débiteur (suite)**Montants des encours au 31/12/97 ..**

(en milliers de BEF)

N°:

Un astérisque (*) à droite du libellé d'une rubrique ou d'une sousrubrique, renvoie à une définition ou une note explicative au chapitre III de l'annexe de l'Arrêté Royal du 17 novembre 1994 relatif aux comptes annuels des entreprises d'assurances publiée dans le Moniteur du 21 décembre 1994.

Secteur économique	A	Belgique (suite)			Etranger	
		Pouvoirs publics	Pouvoirs locaux y compris CPAS	Sécurité sociale y compris les entreprises individuelles	Total	don de devises
Instrument financier		Pouvoir central et Régions				
Rubriques du bilan: actif	Code	A-S1311	A-S1312	A-S1313	A-S1314	A-S2 DEV
II. Crédences nées d'opérations de réassurance	412					
1. Crédances garanties *	412.1	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	
2. Autres	412.2					
III. Autres créances	413					
1. Compte courant du stage social étranger *	413.1	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	
2. Cautionnements versés en numéraire *	413.2					
3. Autres *	413.3					
IV. Capital souscrit, appelé mais non versé	414					
F. Autres éléments d'actif						
I. Valeurs disponibles *	252					
II. Actions propres	253					
IV. Autres *	254					

VA -14-

P. Aperçu des engagements ventilés d'après le secteur créateur

Montants des encours au 31/12/97..
 (en milliers de BEF)

N° :

Un astérisque (*) à droite du libellé d'une rubrique ou d'une sousrubrique, renvoie à une définition ou une note explicative au chapitre III de l'annexe de l'Arrêté Royal du 17 novembre 1994 relatif aux comptes annuels des entreprises d'assurances publiée dans le Moniteur du 21 décembre 1994.

Secteur économique	P	Total général			Belgique			Secteur des assurances y compris l'Office national et du Duexaire (3)	Secteur des entreprises y compris organismes publics d'exploitation (4)		
		Total	Institutions financières		Autres (2)						
			BNB et Fonds des Rentes	Institutions de crédit (1)							
Instrument financier	Code P-TOT	P-DEV	P-S121	P-S122	P-S123/S124	P-S125	P-S11				
Rubriques du bilan: 'passif'											
A. Capitaux propres											
I. Capital souscrit ou fonds équivalents, net du capital non appelé	111										
1. Capital souscrit *	111.1										
2. Capital non appelé (-)	111.2										
II. Primes d'émission	112										
IV. Réerves *	114										
1. Réserve légale	114.1										
2. Réerves Indisponibles	114.2										
a. pour actions propres *	114.21										
b. autres *	114.22										
3. Réerves immunitées *	114.3										
4. Réerves disponibles	114.4										
B. Passifs subordonnés *	12										
I. Emprunts convertibles	121										
II. Emprunts non convertibles	122										

(1) Etablissements visés par la loi du 22-3-1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit, Office des Chèques Postaux et I.R.G.

(2) Institutions spécifiques n.d.a. pour le crédit à la consommation, cartes de paiement et de crédit, location-vente, la gestion collective de valeurs mobilières, sociétés de bourse, sociétés hypothécaires et de capitalisation, fonds de logement, holdings financiers, sociétés de factoring et de leasing financier, courtiers.

(3) Seulement les entreprises d'assurances et de réassurances.

(4) E.a. holdings non financiers, centres de coordination.

VA -15-

P. Aperçu des engagements ventiliés d'après le secteur créateur (suite)

Montants des encours au 31/12/19..
(en milliers de BEF)

2

Un astérisque (*) à droite du libellé d'une rubrique ou d'une sousrubrique, renvoie à une définition ou une note explicative au chapitre III de l'annexe de l'Arrêté Royal du 17 novembre 1994 relatif aux comptes annuels des entreprises d'assurances publiés dans le Moniteur du 21 décembre 1994.

P. Aperçu des engagements ventilés d'après le secteur créiteur

Montants des encours au 31/12/97..
(en milliers de BEF)

N°:

Un astérisque (*) à droite du libellé d'une rubrique ou d'une sousrubrique, renvoie à une définition ou une note explicative au chapitre III de l'annexe de l'Arrêté Royal du 17 novembre 1994 relatif aux comptes annuels des entreprises d'assurances publiée dans le Moniteur du 21 décembre 1994.

Secteur économique	P	Total général		Institutions financières		Belgique		Secteur des assurances y compris l'Office national du Ducreux (3)	Entreprises y compris organismes publics d'exploitation (4)
		Total	dont en devises	BNB et Fonds des Rentes	Institutions de crédit (1)	Autres (2)	P-S125		
Instrument financier	Code	P-TOT	P-DEV	P-S121	P-S122	P-S123/S124	P-S11		
Rubriques du bilan: passif									
C. Provisions techniques *	14								
I. Provision pour primes non acquises et risques en cours *	141								
II. Provision d'assurance "Vie" *	142								
III. Provision pour sinistres *	143								
IV. Provision pour participations aux bénéfices et pertes *	144								
V. Provision pour égalisation et catastrophes *	145								
VI. Autres provisions techniques *	146								
D. Provisions techniques relatives aux opérations liées à une fonds d'investissement du groupe d'activités "Vie" lorsque le risque de placement n'est pas supporté par l'entreprise *									
E. Dépôts reçus des assureurs *									

(1) Etablissements visés par la loi du 22-3-1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit, Office des Chèques Postaux et I.R.G.

(2) Institutions spécifiques n.d.a. pour le crédit à la consommation, cartes de paiement et de crédit, location-vente, la gestion collective de valeurs mobilières, sociétés de bourse, sociétés hypothécaires et de capitalisation, fonds de logement, holdings financiers, sociétés de factoring et de leasing financier, courtiers.

(3) Seulement les entreprises d'assurances et de réassurances.

(4) E.e. holdings non financiers, centres de coordination.

P. Aperçu des engagements ventilés d'après le secteur créditeur (suite)

Montants des encours au 31/12/97..
 (en milliers de BEF)

N°:

Un estérisque (*) à droite du libellé d'une rubrique ou d'une rubrique, renvoie à une définition ou une note explicative au chapitre III de l'annexe de l'Arrêté Royal du 17 novembre 1984 relatif aux comptes annuels des entreprises d'assurances publiée dans le Moniteur du 21 décembre 1984.

Secteur économique	Belgique (suite)					Etranger	
	Pouvoirs publics		Particuliers y compris les entreprises individuelles		Total		
	Pouvoir central	Communautés et Régions	Pouvoirs locaux y compris CPAS	Sécurité sociale y compris assurances contre les accidents de travail			
Instrument financier					P-S1314	P-S2 DEV	
Rubriques du bilan: passif	Code	P-S1311	P-S1312	P-S1313	P-S14	P-S2	
C. Provisions techniques *	14						
I. Provision pour primes non acquises et risques en cours *	141						
II. Provision d'assurance "Vie" *	142						
III. Provision pour sinistres *	143						
IV. Provision pour participations aux bénéfices et risournes *	144						
V. Provision pour égalisation et catastrophes *	145						
VI. Autres provisions techniques *	146						
D. Provisions techniques relatives aux opérations liées à une fonds d'investissement du groupe d'activités "Vie" lorsque le risque de placement n'est pas supporté par l'entreprise *	15	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX		
F. Dépôts reçus des réassureurs *	17	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX		

VA -18-

P. Aperçu des engagements ventés d'après le secteur créditeur

Montants des encours au 31/12/97..
(en milliers de BEF)

N° :

Un astérisque (*) à droite du libellé d'une rubrique ou d'une sousrubrique, renvoie à une définition ou une note explicative au chapitre II de l'annexe de l'Arrêté Royal du 17 novembre 1994 relatif aux comptes annuels des entreprises d'assurances publiée dans le Moniteur du 21 décembre 1994.

Secteur économique	P	Total général			Belgique		
		Total	dont en devises	Institutions financières	Institutions de crédit [1]	Autres [2]	Secteur des assurances y compris l'Office national du Diacre [3]
Instrument financier	Code	P-TOT	P-DEV	P-S121	P-S122	P-S123/S124	P-S125
Rubriques du bilan: passif							P-S11
G. Dettes *	42						
I. Dettes nées d'opérations d'assurance directe	421						
1. Preneurs d'assurance	421.1						
a. dettes techniques	421.11						
b. autres	421.12						
2. Intermédiaires d'assurance	421.2						
3. Comptes courants des entreprises d'assurances	421.3						
4. Autres	421.4						
II. Dettes nées d'opérations de réassurance	422						
1. Part des réassureurs dans les charges techniques à récupérer	422.1						
2. Dettes techniques	422.2						
3. Autres	422.3						
III. Emprunts obligataires non subordonnés	423						
1. Emprunts convertibles	423.1						
2. Emprunts non-convertibles	423.2						

[1] Etablissements visés par la loi du 22-3-1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit, Office des Chèques Postaux et I.R.G.

[2] Institutions spécifiques n.d.a. pour le crédit à la consommation, cartes de paiement et de crédit, location-vente, la gestion collective de valeurs mobilières, sociétés de bourse, sociétés hypothécaires et de capitalisation, fonds de logement, holdings financiers, sociétés de factoring et de leasing financier, courtiers.

[3] Seulement les entreprises d'assurances et de réassurances.

[4] E.a. holdings non financiers, centres de coordination.

P. Aperçu des engagements ventilés d'après le secteur créiteur (suite)

Montants des encours au 31/12/97.
(en milliers de BEF)

N°:

Un astérisque (*) à droite du libellé d'une rubrique ou d'une sousrubrique, renvoie à une définition ou une note explicative au chapitre III de l'Annexe de l'Arrêté Royal du 17 novembre 1994 relatif aux comptes annuels des entreprises d'assurances publiée dans le Moniteur du 21 décembre 1994.

Secteur économique	P	Belgique (suite)				Etranger	
		Pouvoirs publics		Particuliers y compris les entreprises individuelles	Total	Particuliers y compris les entreprises individuelles	Total
		Pouvoir central	Communautés et Régions			Pouvoirs locaux y compris CPAS	Sécurité sociale y compris assurances contre les accidents de travail
Rubriques du bilan: passif	Code	P-S1311	P-S1312	P-S1313	P-S1314	P-S14	P-S2
G. Dettes *	42						P-S2 DEV
I. Dettes nées d'opérations d'assurance directe	421						
1. Prêteurs d'assurance	421.1						
a. dettes techniques	421.11						
b. autres	421.12						
2. Intermédiaires d'assurance	421.2						
3. Comptes courants des entreprises d'assurances	421.3						
4. Autres	421.4						
II. Dettes nées d'opérations de réassurance	422						
1. Part des réassureurs dans les charges techniques à récupérer	422.1						
2. Dettes techniques	422.2						
3. Autres	422.3						
III. Emprunts obligataires non subordonnés	423						
1. Emprunts convertibles	423.1						
2. Emprunts non-convertibles	423.2						

P. Aperçu des engagements ventilés d'après le secteur créiteur**Montants des encours au 31/12/97..
(en milliers de BEF)**

N° :

Un astérisque (*) à droite du libellé d'une rubrique ou d'une sousrubrique, renvoie à une définition ou une note explicative au chapitre III de l'annexe de l'Arrêté Royal du 17 novembre 1994 relatif aux comptes annuels des entreprises d'assurances publiée dans le Moniteur du 21 décembre 1994.

Secteur économique	P	Total	dont en devises	Institutions financières			Secteur des assurances y compris l'Office national du Développement [3]	Entreprises y compris organismes publics d'exploitation [4]
				BNS et Fonds des Rentes	Institutions de crédit [1]	Autres [2]		
Instrument financier								
Rubriques du bilan: passif	Code	P-TOT	P-DEV	P-S121	P-S122	P-S123/S124	P-S125	P-S11
IV. Dettes envers des établissements de crédit *								
1. de plus d'un an	424							
2. d'un an au plus	424,1							
2. d'un an au plus	424,2							
V. Autres dettes	425							
1. Dettes fiscales, salariales et sociales	425,1							
2. Autres	425,2							
a. compte courant du siège social étranger *	425,21							
b. cautionnements reçus en numéraire	425,22							
c. Office National des Pensions	425,23							
d. capitaux non liquidés sur prêts consentis	425,24							
e. fonds de reconstitution des prêts reconstruisables par annuités *	425,25							
f. dettes de location-financement et assimilées	425,26							
g. autres *	425,27							

(1) Etablissements visés par la loi du 22-3-1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit, Office des Chèques Postaux et I.R.G.

(2) Institutions spécifiques n.d.s. pour le crédit à la consommation, cartes de paiement et de crédit, location-vante, la gestion collective de valeurs mobilières, sociétés de bourse, sociétés hypothécaires et de capitalisation, fonds de logement, holdings financiers, sociétés de factoring et de leasing financier, courtiers.

(3) Seulement les entreprises d'assurances et de réassurance.

(4) E.a. holdings non financiers, centres de coordination.

P. Aperçu des engagements ventilés d'après le secteur créiteur (suite)

Montants des encours au 31/12/97 ..
 (en milliers de BEF)

N° :

Un astérisque (*) à droite du libellé d'une rubrique ou d'une sousrubrique, renvoie à une définition ou une note explicative au chapitre III de l'annexe de l'Arrêté Royal du 17 novembre 1994 relatif aux comptes annuels des entreprises d'assurances publiée dans le Moniteur du 21 décembre 1994.

Secteur économique	P	Belgique (suite)				Etranger	
		Pouvoir central	Communautés et Régions	Pouvoirs locaux y compris CPAS	Sécurité sociale y compris assurances contre les accidents de travail		dont devises
Instrument financier						P-S2	P-S2 DEV
Rubriques du bilan: passif	Code	P-S1311	P-S1312	P-S1313	P-S1314	P-S14	
IV. Dettes envers des établissements de crédit *	424						
1. de plus d'un an	424.1						
2. d'un an au plus	424.2						
V. Autres dettes	425						
1. Dettes fiscales, salariales et sociales	425.1						
2. Autres	425.2						
a. compte courant du siège social étranger *	425.21						
b. cautionnements reçus en numéraire	425.22						
c. Office National des Pensions	425.23						
d. capitaux non liquides sur prêts consentis	425.24						
e. fonds de reconstitution des prêts reconstituables par annuités *	425.25						
f. dettes de location-financement et assimilées	425.26						
g. autres *	425.27						

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 6 juillet 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economic,
 E. DI RUFO

BIJLAGE 1

Jaarlijkse enquête naar de vorderingen en de verbintenissen
van verzekeringsondernemingen en private voorzorgs-
instellingen.
(Koninklijk besluit van
Belgisch Staatsblad van .)

**Verzekerings- en herverzekerings-
ondernemingen**

Naam van de onderneming: Tel:

Inschrijvingsnummer C.D.V.:

B.T.W.-nummer of nationaal nummer:

Dit vragenformulier dient ingevuld te worden door iedere onderneming of instelling die behoort tot een van de categorieën opgesomd in art. 1 van het koninklijk besluit van
De ondernemingen onder controle van de "Controledienst voor de Verzekeringen" (C.D.V.) sturen hun aangifte rechtstreeks naar de C.D.V., op elektronische drager, uiterlijk op 30 juni van het jaar volgend op het referentiejaar.
De gegevens moeten door de tellingsplichtige bewaard worden gedurende een periode van twee jaar.

De wet schrijft de aangifte van de gevraagde inlichtingen voor.
Het ruchtbare maken der individuele inlichtingen en het gebruik ervan voor fiscale doeleinden zijn verboden.

Gelieve bij het invullen van de tabellen rekening te houden met de volgende instructies:

- a) De waardering in het enquêteformulier volgt de voorschriften die gelden voor de opstelling van de jaarrekening. Zo worden o.m. de waardeverminderingen op vorderingen in mindering gebracht van het nominale bedrag van de vordering.
- b) De cijfers dienen betrekking te hebben op alle in België gelegen vestigingen van de onderneming.
- c) De omzetting van de deviezen in tegenwaarde Belgische frank gebeurt tegen de indicatieve wisselkoers van de laatste notering van het jaar.
- d) De bedragen worden uitgedrukt in duizenden Belgische frank.

Betreffende de sectorisatie worden er twee wijzigingen doorgevoerd. De éénmanszaken en de hulpbedrijven i.v.m. financiële instellingen en het verzekerswezen (makelaars e.d.) worden niet meer ondergebracht bij de Bedrijven maar worden verschoven naar respectievelijk de Gezinshuishoudingen en de Andere Financiële Instellingen.

*

Lijst van hypotheses bij het invullen van het formulier van de vorderingen en verbintenissen van de verzekerings- en herverzekeringsondernemingen.

Rubrieken uit de balans : A C T I V A

Nr. Code :

223.4 : Hypothecaire leningen en hypothecaire kredieten: 100% in kolom S14 Gezinshuishoudingen

233.4 : Hypothecaire leningen en hypothecaire kredieten: 100% in kolom S14 Gezinshuishoudingen

413.1 : Overige vorderingen, lopende rekening van de buitenlandse maatschappelijke zetel: 100% in kolom S2 Buitenland

Rubrieken uit de balans : P A S S I V A

Nr. Code :

425.21 : Overige schulden: lopende rekening van de buitenlandse maatschappelijke zetel: 100% in kolom S2 Buitenland

425.23 : Overige schulden: Rijksdienst voor Pensioenen : 100% in kolom S1314 Sociale Zekerheid

A. Overzicht van de vorderingen uitgesplitst naar sector van de schuldenaar**Uitstaande bedragen op 31/12/19..
(in duizenden BEF)**

Nr.:

Ean sterretje (*) rechts van een rubriek of een onderrubriek, verwijst naar een definitie of een verklarende nota in hoofdstuk III van de bijlage bij het Koninklijk Besluit van 17 november 1994 met betrekking tot de jaarrekening van de verzekeringsondernemingen gepubliceerd in het Belgisch Staatsblad van 21 december 1994.

Economische sector	Algemeen totaal			België		
	A	Totale waarvan deviezen	NBB en Rentenfonds	Financiële instellingen		Verzekerings-sector incl. da Nationale Dienstredienst (3)
				Krediet-institutionen (1)	Andere (2)	
Financieel instrument	Code	A-TOT	A-DEV	A-S121	A-S122	A-S123/S124
Rubrieken uit de balans: activa						A-S125
C.II. Beleggingen in verbonden ondernemingen en deelnames	222		Xxxxxxxxxxxxxx			
- Verbonden ondernemingen *	222.1		Xxxxxxxxxxxxxx			
1. Deelnamegen *	222.11		Xxxxxxxxxxxxxx			
2. Bons, obligaties en vorderingen *	222.12		Xxxxxxxxxxxxxx			
- Andere ondernemingen waarmee een deelnameverhouding bestaat *	222.2		Xxxxxxxxxxxxxx			
3. Deelnamegen *	222.21		Xxxxxxxxxxxxxx			
4. Bons, obligaties en vorderingen *	222.22		Xxxxxxxxxxxxxx			
C.III. Overige financiële beleggingen	223					
1. Aandelen, deelnamegen en andere niet-vestrentende effecten *	223.1					
a) Aandelen of deelnamegen andere dan deze opgenomen in sub b) en c)	223.11					
b) Aandelen van beleggingsvennootschappen	223.12		Xxxxxxxxxxxxxx	Xxxxxxxxxxxxxx	Xxxxxxxxxxxxxx	Xxxxxxxxxxxxxx
c) Rechten in beleggingsfondsen	223.13		Xxxxxxxxxxxxxx	Xxxxxxxxxxxxxx	Xxxxxxxxxxxxxx	Xxxxxxxxxxxxxx

(1) Instellingen bedoeld in de wet van 22-3-1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen, bestuur der Postchecks en het H.WI.

(2) Specifieke instellingen n.e.g.: voor het verbruikskrediet, krediet- en betaalkaarten, huurkoop, het collectief beheer van effecten, beursvennootschappen, hypothekar- maatschappijen, woningfondsen, financiële holdings, factoringondernemingen, financiële leasingondernemingen, makelaars.

(3) Enkel de verzekerings- en hervarverzekeringsmaatschappijen.

(4) O.a. niet-financiële holdings, coördinatiecentra.

VA-3-

A. Overzicht van de vorderingen uitgesplitst naar sector van de schuldenaar (vervolg)

**Uitstaande bedragen op 31/12/19..
(in duizenden BEF)**

三

Een sterretje (†) rechts van een rubriek verwijst naar een definitie of een verterende nota in hoofdstuk III van de bijlage bij het Koninklijk Besluit van 17 november 1994 met betrekking tot de jaarrekening van de verzekeringsondernemingen gepubliceerd in het Belgisch Staatsblad van 21 december 1994.

A. Overzicht van de vorderingen uitgesplitst naar sector van de schuldenaar

Uitstaande bedragen op 31/12/19..

(In duizenden BEF)

Nr.:

Een sterretje (*) rechts van een subsectie of een onderrubriek, verwijst naar een definitie of een verklarende nota in hoofdstuk III van de bilage bij het Koninklijk Besluit van 17 november 1994 met betrekking tot de jaarcijfers van de verzekeringsondernemingen gepubliceerd in het Belgisch Staatsblad van 21 december 1994.

Economische sector	A	Algemeen totaal			België		
		Totaal	waarvan devezen	NBB en Rantsoenfonds	Krediet- instellingen (1)	Andere (2)	Verzekerings- sector incl. de Nationale Dechilderdiens (3)
Financieel instrument	Code	A-TOT	A-DEV	A-S121	A-S122	A-S123/S124	A-S125
Rubrieken uit de balans: activa							A-S11
2. Obligaties en andere vastrentende effecten *	223.2						
a) Beleggingsobligaties en andere vastrentende beleggingseffecten	223.21						
b) Thesaurieobligaties en andere vastrentende thesaurieeffecten *	223.22						
3. Deelnemingen in gemeenschappelijke beleggingen *	223.3						
4. Hypothecaire leningen en hypothecaire kredieten *	223.4						
5. Overige leningen *	223.5						
6. Deposito's bij kredietinstellingen *	223.6						
a) Op meer dan één jaar	223.61						
b) Op ten hoogste één jaar	223.62						
7. Overige	223.7						
a) Huurfinanciering en gelijkaardige rechten	223.71						
b) Financiële instrumenten *	223.72						
c) Overige *	223.73						

(1) Instellingen bedoeld in de wet van 22-3-1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen, bestuur der Postchecks en het H.W.I.

(2) Specifieke instellingen n.e.g.; voor het verbruikskrediet, krediet- en betaalkarten, huarkoop, het collectief beheer van effecten, beursvenootschappen, hypothek- en kapitalisatiemaatschappien, woningfondsen, financiële holdings, factoringondernemingen, financiële leasingondernemingen, makelaars.

(3) Enkel de verzekerings- en hervverzekeringsmaatschappien.

(4) O.a. niet-financiële holdings, coördinatiecentra.

VA -5-

A. Overzicht van de vorderingen uitgesplitst naar sector van de schuldenaar (vervolg)

Uitstaande bedragen op 31/12/19...

(in duizenden BEF)

Nr.:

Een sterretje (*) rechts van een rubriek of een onderrubriek verwijst naar een definitie of een verklarende nota in hoofdstuk II van de bijlage bij het Koninklijk Besluit van 17 november 1994 met betrekking tot de jaarrekening van de verzekeringssondernemingen gepubliceerd in het Belgisch Staatsblad van 21 december 1994.

Economische sector	A	België (vervolg)				Buitenland
		Centrale overheid	Gemeenschappen en Gewesten	Overheid	Gazins-huishoudingen incl. één-manszaken	
Financieel instrument		Code	A-S1311	A-S1312	A-S1313	A-S1314
Rubrieken uit de balans: activa						A-S2 DEV
2. Obligaties en andere vastrentende effecten *	223.2					
a) Beleggingsobligaties en andere vastrentende beleggingseffecten	223.21					
b) Thesaurieobligaties en andere vastrentende thosaurieeffecten *	223.22					
3. Deelnamegen in gemeenschappelijke beleggingen *	223.3	XXXXXXX	XXXXXXXXX	XXXXXXXXX	XXXXXXXXX	XXXXXXXXX
4. Hypothecaire leningen en hypothecaire kredieten *	223.4	XXXXXXX	XXXXXXXXX	XXXXXXXXX	XXXXXXXXX	XXXXXXXXX
5. Overige leningen *	223.5					
6. Deposito's bij kredietinstellingen *	223.6	XXXXXXX	XXXXXXXXX	XXXXXXXXX	XXXXXXXXX	XXXXXXXXX
a) Op meer dan één jaar	223.61	XPPXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXX	XXXXXXXXX	XXXXXXXXX
b) Op ten hoogste één jaar	223.62	XXXXXXX	XXXXXXXXX	XXXXXXXXX	XXXXXXXXX	XXXXXXXXX
7. Overige	223.7					
a) Huurfinanciering en gelijkaardige rechten *	223.71					
b) Financiële instrumenten *	223.72					
c) Overige *	223.73					

A. Overzicht van de vorderingen uitgesplitst naar sector van de schuldenaar

Uitstaande bedragen op 31/12/19..
(In duizenden BEF)

Nr.:

Een sterretje (*) rechts van een rubriek of een onderrubriek, verwijst naar een definitie of een verklaring van de verzekeringondernemingen gepubliceerd in het Belgisch Staatsblad van 21 december 1994.

Economische sector	A	Algemeen totaal			België		
		Totaal	waarvan devisen	NBB en Rentenfonds	Krediet- instellingen (1)	Andere (2)	Verzekerings- sector incl. de Nationale Delcredderdiest (3)
Financieel instrument							
Rubrieken uit de belens: activa	Code	A-TOT	A-DEV	A-S121	A-S122	A-S123/S124	A-S125
C.IV. Deposito's bij cederende ondernemingen *	224			Xxxxxxxxxxxxxx	Xxxxxxxxxxxxxx		A-S11
D. Beleggingen betreffende de verrichtingen verbonden aan een beleggingsfonds van de groep van activiteiten "leven" en waarbij het beleggingsrisico niet gedragen wordt door de onderneming *							
D.I. Beleggingen in verbonden ondernemingen en deelnemingen	232			Xxxxxxxxxxxxxx			
– Verbonden ondernemingen *	232.1			Xxxxxxxxxxxxxx			
1. Deelnemingen *	232.11			Xxxxxxxxxxxxxx			
2. Bons, obligaties en vorderingen *	232.12			Xxxxxxxxxxxxxx			
– Andere ondernemingen waarmee een deelnemingsverhouding bestaat *	232.2			Xxxxxxxxxxxxxx			
3. Deelnemingen *	232.21			Xxxxxxxxxxxxxx			
4. Bons, obligaties en vorderingen *	232.22			Xxxxxxxxxxxxxx			
D.II. Overige financiële beleggingen	233						
1. Aandelen, deelnemingen en andere niet-vastrentende effecten *	233.1						

(1) Instellingen bedoeld in de wet van 22-3-1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen, bestuur der Postchecks en het H.W.

(2) Specifieke instellingen n.e.g.: voor het verbruikskrediet, krediet- en betaalkaarten, huurkoop, het collectief beheer van effecten, beursvennootschappen, hypotheek- en kapitaalsmaatschappijen, woningfondsen, financiële holdings, factoringondernemingen, financiële leasingondernemingen, makelaars.

(3) Enkel de verzekerings- en herververzekeringsmaatschappijen.

(4) O.a. niet-financiële holdings, coördinatiecentra.

A. Overzicht van de vorderingen uitgesplitst naar sector van de schuldenaar (vervolg)

Uitstaande bedragen op 31/12/19 ..
 (in duizenden BEF)

Nr.:

Een sterretje (*) rechts van een rubriek of een onderrubriek verwijst naar een definitie of een verklarende nota in hoofdstuk III van de bijlage bij het Koninklijk Besluit van 17 november 1994 met betrekking tot de jaarrekening van de verzekeringondernemingen gepubliceerd in het Belgisch Staatsblad van 21 december 1994.

Economische sector	A	België (vervolg)				Buitenland		
		Overheid	Gemeenschappen en Gewesten	Lokale overheid incl. OCMW	Sociale zekerheid incl. verzekering van arbeidsoverbevallen	Gezinshoudingen incl. één-manszaken	Totaal	waarden deviezen
Financieel instrument								
Rubrieken uit de balans: activa	Code	A-S1311	A-S1312	A-S1313	A-S1314	A-S14	A-S2	A-S2 DEV
C.IV. Deposito's bij cedende ondernemingen *	224							
D. Beleggingen betreffende de verrichtingen verbonden aan een beleggingsfonds van de groep van activiteiten "Leven" en waarbij het beleggingsrisico niet gedragen wordt door de onderneming *								
D.II. Beleggingen in verbonden ondernemingen en deelnemingen	232							
– Verbonden ondernemingen *	232.1							
1. Deelnemingen *	232.11							
2. Bons, obligaties en vorderingen *	232.12							
– Andere ondernemingen waarmee een deelnemingsverhouding bestaat *	232.2							
3. Deelnemingen *	232.21							
4. Bons, obligaties en vorderingen *	232.22							
D.III. Overige financiële beleggingen	233							
1. Aandelen, deelnemingen en andere niet-vastrentende effecten *	233.1							

A. Overzicht van de vorderingen uitgesplitst naar sector van de schuldaar

Uitstaande bedragen op 31/12/19...
(in duizenden BEF)

Nr.:

Een sterretje (*) rechts van een rubriek of een onderrubriek, verwijst naar een definitie of een verklarende nota in hoofdstuk III van de bijlage bij het Koninklijk Besluit van 17 november 1994 met betrekking tot de jaarrekening van de verzekeraarsondernemingen gepubliceerd in het Belgisch Staatsblad van 21 december 1994.

Economische sector Financiële instrument	A	Algemeen totaal		België				
		Totaal	waarden devisen	NBB en Rentenfonds	Krediet- instellingen (1)	Andere (2)	Verzekerings- sector incl. de Nationale Delcrederenst (3)	Bedrijven inct. overhuids- bedrijven (4)
Rubrieken uit de balans: activa	Code	A-TOT	A-DEV	A-S121	A-S122	A-S123/S124	A-S125	A-S11
2. Obligaties en anders vastrentende activa**	233.2							
a) Vastrentende beleggingseffecten	233.21							
b) Vastrentende thesaurieeffecten	233.22							
3. Deelbewijzen in gemeenschappelijke beleggingen***	233.3							
4. Hypothecaire leningen en hypothecaire kredieten***	233.4							
5. Overige leningen***	233.5							
6. Deposito's bij kredietinstellingen***	233.6							
7. Overige	233.7							
D.IV. Overige	234							
D.IIs. Deel van de harverzekerars in de technische voorzieningen***	24							
I. Voorziening voor niet-verdilende premies en lopende risico's	241							
II. Voorziening voor verzekering "Leven"	242							
III. Voorziening voor te betalen schaden	243							

(1) Instellingen bedoeld in de wet van 22-3-1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen, bestuur der Postchecks en het H.W.I.

(2) Specifieke instellingen n.e.g. voor het verbruikskrediet, krediet- en betreksaaren, huurkoop, het collectief beheer van effecten, beursvenootschappen, hypothek- en kapitalisatemaatschappijen, woningfonden, financiële holdings, factoringondernemingen, financiële leasingondernemingen, makelaars.

(3) Enkel de verzekerings- en herververzekeringsmaatschappijen.

(4) O.a. niet-financiële holdings, coördinatiecentra.

VA -9-

A. Overzicht van de verderingen uitgesplitst naar sector van de schuldenaar (vervolg)

Uitstaande bedragen op 31/12/18..
(In duizenden BEF)

Nr.:

Een sterretje (*) rechts van een rubriek of een onderrubriek, verwijst naar een definitie of een verklaring van de jaarcijfers in hoofdstuk III van de bijlage bij het Koninklijk Besluit van 17 november 1994 met betrekking tot de jaarcijfers van de verzetteringsondernemingen gepubliceerd in het Belgisch Staatsblad van 21 december 1994.

Economische sector	A	België (vervolg)				Buitenland
		Centrale overheid	Gemeen- schappen en Gewesten	Overheid	Gezins- huishoudingen incl. één- manhuishouden	
Financieel instrument						
Rubrieken uit de balans: activa	Code	A-S1311	A-S1312	A-S1313	A-S1314	A-S2 DEV
2. Obligaties en andere vastrentende effecten *	233.2					
a) Vastrentende beleggingseffecten	233.21					
b) Vastrentende thesauruseffecten	233.22					
3. Deribewijzen in gameenschappelijke beleggingen *	233.3	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	
4. Hypothecaire leningen en hypothecaire crediteken *	233.4	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX
5. Overige leningen *	233.5	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX
6. Deposito's bij kredietinstellingen *	233.6	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX
7. Overige	233.7					
D.IV. Overige	234					
D.IIS. Deel van de hervorderingen in de technische voorzieningen *	24	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	
I. Voorziening voor niet-verdeinde premies en latende risico's	241	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	
II. Voorziening voor verzekering "Lavan"	242	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	
III. Voorziening voor te betalen schaden	243	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	

A. Overzicht van de vorderingen uitgesplitst naar sector van de schuldenaar

Uitstaande bedragen op 31/12/19..
 (in duizenden BEF)

Nr.:

Een sterretje (*) rechts van een rubriek of een onderrubriek, verwijst naar een definitie of een verklarende nota in hoofdstuk III van de bijlage bij het Koninklijk Besluit van 17 november 1994 met betrekking tot de jaarcijfers van de verzekeringsondernemingen gepubliceerd in het Belgisch Staatsblad van 21 december 1994.

Economische sector Financieel instrument	Algemeen totaal		België			Verzekerings- sector incl. de Nationale Deelcredidens: (3)	Bedrijven incl. overheids- bedrijven (4)
	A	Totale waervan devisen	NBB en Rantiefonds	Krediet- instellingen (1)	Andere (2)		
Code	A-TOT	A-DEV	A-S121	A-S122	A-S123/S124	A-S125	A-S11
W. Voorziening voor winstdeelname en restom's	244						
V. Andere technische voorzieningen	245						
VI. Voorzieningen betreffende de verrichtingen verbonden aan een beleggingsfonds van de groep van activiteiten "Leven" waarbij het beleggingsrisico niet gedragen wordt door de onderneming	246						
E. Vorderingen *	41						
I. Vorderingen uit hoofde van rechtstreke verzekeringsverrichtingen	411						
1. Verzekeringsnemers *	411.1						
2. Tussenpersonen *	411.2						
3. Overige	411.3						
a) Terug te vorderen technische lasten *	411.31						
b) Lopende rekeningen van verzekeringsondernemingen	411.32						
c) Overige	411.33						

(1) Instellingen bedoeld in de wet van 22-3-1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen, bestuur der Postchecks en het H.W.I.

(2) Specifieke instellingen n.e.g.: voor het verbruikskrediet, krediet- en betaalkaart, huurkoop, het collectief beheer van effecten, beursvennootschappen, hypotheek- en kapitalisatiesmaatschappijen, woningfondsen, financiële holdings, factoringondernemingen, financiële leasingondernemingen, makelaars.

(3) Enkel de verzekeringss- en hervarverzekeringsmaatschappijen.

(4) O.a. niet-financiële holdings, coördinatiecentra.

A. Overzicht van de vorderingen uitgesplitst naar sector van de schuldenaar (vervolg)

Uitstaande bedragen op 31/12/19 ..
(in duizenden BEF)

Nr.:

Een sterretje (*) rechts van een rubriek of een definitie verwijst naar een definitie of een verklaring in hoofdstuk III van de bijlage bij het Koninklijk Besluit van 17 november 1994 met betrekking tot de jaarrekening van de verzekeringsondernemingen gepubliceerd in het Belgisch Staatsblad van 21 december 1994.

Economische sector	A	België (vervolg)					Buitenland
		Centrale overheid	Gemeenschappen en Gewesten	Lokale overheid incl. OCMW	Sociale zekerheid incl. verzekering van arbeidsongevallen	Gazehuishoudingen incl. éénmanszaken	
Financieel instrument							waarvan devisen
Rubrieken uit de balans: activa	Code	A-S1311	A-S1312	A-S1313	A-S1314	A-S14	A-S2
IV. Voorziening voor winstdelname en restorno's	244	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	A-S2 DEV
V. Andere technische voorzieningen	245	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	
VI. Voorzieningen betreffende de verrichtingen verbonden aan een beleggingsfonds van de groep van activiteiten "Leven" waarbij het beleggingsrisico niet gedragen wordt door de onderneming	246	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	
E. Vorderingen *	41						
I. Vorderingen uit handteken rechtstreekse verzekeringsverrichtingen	411						
1. Verzekeringsschrijvers *	411.1						
2. Tussenpersonen *	411.2						
3. Overige	411.3						
a) Terug te vorderen technische lasten *	411.31						
b) Lopende rekeningen van verzekelingsondernemingen	411.32						
c) Overige	411.33						

VA -12-

A. Overzicht van de vorderingen uitgesplitst naar sector van de schuldenaar

Uitstaande bedragen op 31/12/97.
(in duizenden BEF)

Nr.:

Een sterretje (*) rechts van een rubriek of een onderrubriek, verwijst naar een definitie of een verklarende nota in hoofdstuk III van de bijlage bij het Koninklijk Besluit van 17 november 1994 met betrekking tot de jaarrekening van de verzekeringsondernemingen gepubliceerd in het Belgisch Staatsblad van 21 december 1994.

Economische sector Financieel instrument	A	Algemeen totaal			België	
		Totaal	waarvan devezen	NBB en Rantsoenfonds	Krediet- instellingen (1)	Andere (2)
Rubrieken uit de balans: activa	Code	A-TOT	A-DEV	A-S121	A-S122	A-S123/S124
II. Vorderingen uit hoofde van herverzekerings- verrichtingen				Xxxxxxx	Xxxxxxx	Xxxxxxx
1. Gewaarborgde vorderingen *	412			Xxxxxxx	Xxxxxxx	Xxxxxxx
2. Overige	412.2					
III. Overige vorderingen	413			Xxxxxxx	Xxxxxxx	Xxxxxxx
1. Lopende rekening van de buitenlandse maatschappelijke zetel *	413.1			Xxxxxxx	Xxxxxxx	Xxxxxxx
2. Borgtochten besteld in contanten *	413.2					
3. Overige *	413.3					
IV. Opgenragd, niet gestort kapitaal	414					
F. Overige activiteitsbestanddelen						
II. Beschikbare waarden *	252					
III. Eigen aandelen	253			Xxxxxxx	Xxxxxxx	Xxxxxxx
IV. Overige *	254					

(1) Instellingen bedoeld in de wet van 22-3-1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen, bestuur der Postchecks en het H.W.I.

(2) Specifieke instellingen n.e.g.: voor het verbruikscredit, krediet- en betaalkaarten, huurkoop, het collectief beheer van effecten, beursvennootschappen, hypotheek- en kapitalisaties- maatschappijen, woningfondsen, financiële holdings, factoringondernemingen, financiële leasingondernemingen, makelaars.

(3) Enkel de verzekerings- en hervverzekeringsmaatschappijen.

(4) O.e. niet-financiële holdings, coördinatiecentra.

VA -13-

A. Overzicht van de vorderingen uitgesplitst naar sector van de schuldenaar (vervolg)Uitstaande bedragen op 31/12/19 ..
(in duizenden BEF)

Nr.:

Een sterretje (*) rechts van een rubriek of een onderrubriek, verwijst naar een definitie of een verklarende nota in hoofdstuk III van de bijlage bij het Koninklijk Besluit van 17 november 1994 met betrekking tot de jaarrekening van de verzekeringsondernemingen gepubliceerd in het Belgisch Staatsblad van 21 december 1984.

Economische sector	A	België (vervolg)				Buitenland		
		Centrale overheid	Gemeenschappen en Gewesten	Lokale overheid incl. OCMW	Sociale zekerheid incl. verzekering van arbeidsongevallen	Gezins-huishoudingen incl. één-manazaken	Total	waarvan devieren
Rubrieken uit de balans: activa	Code	A-S1311	A-S1312	A-S1313	A-S1314	A-S14	A-S2	A-S2 DEV
II. Vorderingen uit handels van herverzekeringsverrichtingen								
1. Gewaarborgde vorderingen *	412	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX		
1.1. Overige	412.1							
2. Overige	412.2							
III. Overige vorderingen	413							
1. Openende rekening van de buitenlandse maatschappelijke zetel *	413.1	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX		
2. Borgschulden betaald in contanten *	413.2							
3. Overige *	413.3							
IV. Opgenraagd, niet gestort kapitaal	414							
F. Overige activiteitsbestanddelen								
I. Beschikbare waarden *	252	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX		
II. Eigen aandelen	253							
IV. Overige *	254							

P. Overzicht van de verbindigheden uitgesplitst naar sector van de schuldeiser

Uitstaande bedragen op 31/12/19..
(In duizenden BEF)

Nr.:

Een sterretje (*) rechts van een rubriek of een onderrubriek verwijst naar een definitie of een verklarende note in hoofdstuk III van de bijlage bij het Koninklijk Besluit van 17 november 1994 met betrekking tot de jaarrekening van de verzekeringsondernemingen gepubliceerd in het Belgisch Staatsblad van 21 december 1994.

Economische sector Financieel instrument Rubrieken uit de balans: passiva	Code	Algemeen totaal		Belgie			
		P Totaal	waarvan davissen	Financiële instellingen NGB en Fentenfonds	Krediet- instellingen (1)	Andere (2)	Verzekerings- sector incl. de Nationale Defensiedienst (3)
A. Eigen vermogen							
I. Geplaatst kapitaal of equivalent fonds, onder afname van het niet-opgevraagd kapitaal	111			XKKKKKKKKK	XKKKKKKKKK	XKKKKKKKKK	XKKKKKKKKK
1. Geplaatst kapitaal *	111.1			XKKKKKKKKK	XKKKKKKKKK	XKKKKKKKKK	XKKKKKKKKK
2. Niet opgevraagd kapitaal (-)	111.2			XKKKKKKKKK	XKKKKKKKKK	XKKKKKKKKK	XKKKKKKKKK
II. Uitgte premies	112			XKKKKKKKKK	XKKKKKKKKK	XKKKKKKKKK	XKKKKKKKKK
IV. Reserves *	114			XKKKKKKKKK	XKKKKKKKKK	XKKKKKKKKK	XKKKKKKKKK
1. Wettelijke reserve	114.1			XKKKKKKKKK	XKKKKKKKKK	XKKKKKKKKK	XKKKKKKKKK
2. Onbeschikbare reserve	114.2			XKKKKKKKKK	XKKKKKKKKK	XKKKKKKKKK	XKKKKKKKKK
a. voor eigen aandelen *	114.2.1			XKKKKKKKKK	XKKKKKKKKK	XKKKKKKKKK	XKKKKKKKKK
b. andere *	114.2.2			XKKKKKKKKK	XKKKKKKKKK	XKKKKKKKKK	XKKKKKKKKK
3. Viligestelde reserve *	114.3			XKKKKKKKKK	XKKKKKKKKK	XKKKKKKKKK	XKKKKKKKKK
4. Beschikbare reserve	114.4			XKKKKKKKKK	XKKKKKKKKK	XKKKKKKKKK	XKKKKKKKKK
B. Achtergestelde schulden *	12			XKKKKKKKKK	XKKKKKKKKK	XKKKKKKKKK	XKKKKKKKKK
1. Converteerbare leningen	121			XKKKKKKKKK	XKKKKKKKKK	XKKKKKKKKK	XKKKKKKKKK
2. Niet converteerbare leningen	122			XKKKKKKKKK	XKKKKKKKKK	XKKKKKKKKK	XKKKKKKKKK

(1) Instellingen bedoeld in de wet van 22-3-1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen, bestuur der Postchecks en het H.W.I.

(2) Specifieke instellingen n.e.g.; voor het verbruikscrediet, krediet- en betaalkaarten, huurkoop, het collectief beheer van effecten, beursvenootschappen, hypotheek- en kapitaalsmaatschappijen, woningfonden, financiële holdings, factoringondernemingen, financiële leasingondernemingen, makelaars.

(3) Enkel de verzekerings- en hervézekeringsmaatschappijen.

(4) O.b. niet-financiële holdings, coördinatiecentra.

VA -15-

P. Overzicht van de verbintenissen uitgesplitst naar sector van de schuldeiser (vervalg)

Uitstaande bedragen op 31/12/19 ..
(In duizenden BEF)

Nr.:

Een sterretje (*) rechts van een rubriek of een onderrubriek, verwijst naar een definitie of een verklarende nota in hoofdstuk III van de bijlage bij het Koninklijk Besluit van 17 november 1994 met betrekking tot de jaarrekening van de verzekeringsondernemingen gepubliceerd in het Belgisch Staatsblad van 21 december 1994.

Economische sector	P	België (vervolg)					Buitenland	
		Overheid	Gemeenschappen en Gewesten	Lokale overheid incl. OCMW	Sociale zekerheid incl. verzekering van arbeidsongevallen	Gezinshuishoudingen incl. één-manstaak	Totaal	waarde van devizzen
Financieel instrument								
Rubrieken uit de balans: passiva	Code	P-S1311	P-S1312	P-S1313	P-S1314	P-S14	P-S2	P-S2 DEV
A. Eigen vermogen								
I. Geplaatst kapitaal of equivalent fonds, onder afstrek van het niet-opgevraagde kapitaal	111	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX
1. Geplaatst kapitaal *	111.1	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX
2. Niet opgevraagd kapitaal (-)	111.2	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX
II. Uitbetaalde premies	112	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX
IV. Reserves *	114	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX
1. Wertelijke reserve	114.1	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX
2. Onbeschikbare reserve	114.2	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX
a. voor eigen aandelen *	114.21	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX
b. andere *	114.22	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX
3. Vrijgestelde reserve *	114.3	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX
4. Beschikbare reserve	114.4	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX
B. Achtergestelde schulden *								
I. Converteerbare leningen	12							
1. Convertible bonds	121							
II. Niet converteerbare leningen	122							

VA -18-

P. Overzicht van de verbintenissen uitgesplitst naar sector van de schuldeiser

Uitstaande bedragen op 31/12/19 ...
 (in duizenden BEF)

Nr.:

Een sterkele (*) rechts van een rubriek of een onderrubriek verwijst naar een definitie of een verklarende nota in hoofdstuk III van de bijlage bij het Koninklijk Besluit van 17 november 1994 met betrekking tot de jaarrekening van de verzekeringsondernemingen gepubliceerd in het Belgisch Staatsblad van 21 december 1994.

Economische sector	Algemeen totaal		België		
	P	Totaal	waarvan diverzen	Financiële instellingen	Verzekerings- sector incl. de Nationale Delcredere dienst! [3]
Financieel instrument	Code	P-TOT	P-DEV	P-S121	P-S122
Rubrieken uit de balans: passiva	14			P-S123/S124	P-S125
C. Technische voorzieningen *					P-S11
I. Voorziening voor niet-verdiende premies en topende risico's *	141				
II. Voorziening voor verzekering "Leven" *	142				
III. Voorziening voor te betalen schaden *	143				
IV. Voorziening voor winstdeling en resto's *	144				
V. Egalisatievoorziening en voorziening voor rampen *	145				
VI. Andere technische voorzieningen *	146				
D. Technische voorzieningen bevrifonds die verrichtingen verhouden aan een beleggingsfonds van de groep van activiteiten "Leven" wanneer het beleggingsrisico niet gedragen wordt door de onderneming *				XXXXXXX	
F. Deposito's ontvangen van herverzekeraars *	15			XXXXXXX	
	17			XXXXXXX	
				XXXXXXX	
				XXXXXXX	
				XXXXXXX	

(1) Instellingen bedoeld in de wet van 22-3-1993 op het statuut van een het toezicht op de kredietinstellingen, bestuur der Postchecks en het H.W.

(2) Specifieke instellingen n.e.g.: voor het verbruikskrediet, krediet- en betrouwbaarheid, huurkoop, het collectief beheer van effecten, beursvennootschappen, hypothecaire maatschappijen, woningfondsen, financiële holdings, factoringondernemingen, mafalaars.

(3) Enkel de verzekeringen en herververzekeringsmaatschappijen.

(4) O.a. niet-financiële holdings, coördinatiecentra.

VA - 17-

P. Overzicht van de verbindissen uitgesplitst naar sector van de schuldeiser (vervolg)

Uitstaande bedragen op 31/12/19..
(in duizenden BEF)

Nr.:

Een sterretje (*) rechts van een rubriek of een onderrubriek verwijst naar een definitie of een verklarende note in hoofdstuk III van de bijlage bij het Koninklijk Besluit van 17 november 1994 met betrekking tot de jaarrekening van de verzekeringsondernemingen gepubliceerd in het Belgisch Staatsblad van 21 december 1994.

Economische sector	P	België (vervolg)				Buitenland		
		Centrale overheid	Gemeenschappen en Gewesten	Lokale overheid incl. OCMW	Sociale zekerheid incl. verzettering van arbeidsongevallen	Gezins-huishoudingen incl. één-manszaken	Totaal	waarvan deviezen
Financieel instrument								
Rubrieken uit de balans: passiva	Code	P-S1311	P-S1312	P-S1313	P-S1314	P-S14	P-S2	P-S2 DEV
C. Technische voorzieningen *	14							
I. Voorziening voor niet-verdiende premies en lopende risico's *	141							
II. Voorziening voor verzekering "Leven" *	142							
III. Voorziening voor te betalen schaden *	143							
IV. Voorziening voor winstdeling en restorno's *	144							
V. Egalisatievoorziening en voorziening voor rampen *	145							
VI. Andere technische voorzieningen *	146							
D. Technische voorzieningen betreffende de verrichtingen verbonden aan een beleggingsfonds van de groep van activiteiten "Leven" wanneer het beleggingsrisico niet gedragen wordt door de onderneming *	15	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX		
F. Deposito's ontstaan van herverzekerders *	17							

P. Overzicht van de verbindlijnen uitgesplitst naar sector van de schuldeiser

Uitstaande bedragen op 31/12/19..
(in duizenden BEF)

Nr.:

Een sterretje (*) rechts van een rubriek of een onderrubriek verwijst naar een definitie of aan verklarende nota in hoofdstuk III van de bijlage bij het Koninklijk Besluit van 17 november 1994 met betrekking tot de jaarcijfers van de verzekeringsondernemingen gepubliceerd in het Belgisch Staatsblad van 21 december 1994.

Economische sector	Algemeen totaal			België		
	P	Totaal	waarvan divisies en afdelingen	Financiële instellingen		Verzekerings- sector incl. de Nationale Deelcréditerijns (3)
				NBB en Rentenfonds	Krediet- instellingen (1)	
Financieel instrument	Code	P-TOT	P-DEV	P-S121	P-S122	P-S123/S124
Rubrieken uit de balans: passiva						
G. Schulden *	42					
I. Schulden uit hoofde van rechtstreekse verzekeringsverrichtingen	421					
1. Verzekeringsnemers	421.1					
a. technische schulden	421.1.1					
b. overige	421.1.2					
2. Tussenpersonen	421.2					
3. Lopende rekeningen van verzekeringsondernemingen	421.3					
4. Overige	421.4					
II. Schulden uit hoofde van herverzekeringsverrichtingen	422					
1. Deel van de herverzakerars in de terug te vorderen technische lasten	422.1					
2. Technische schulden	422.2					
3. Overige	422.3					
III. Niet-achtergestelde obligatieleningen	423					
1. Converteerbare leningen	423.1					
2. Niet-converteerbare leningen	423.2					

(1) Instellingen bedoeld in de wet van 22-3-1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen, bestuur der Postchecks en het H.W.I.

(2) Specifieke instellingen n.e.g.; voor het verbruikskrediet, krediet- en betaalkaarten, huurkoop, het collectief beheer van effecten, beursvennootschappen, hypotheek- en kapitaalsermaatschappijen, woningfonden, financiële Holdings, factoringondernemingen, financiële leasingondernemingen, makelaars.

(3) Enkel de verzekeraars- en herverzekeringsondernemingen, makelaars.

(4) O.a. niet-financiële holdings, coördinatiecentra.

VA -19-

P. Overzicht van de verbintenissen uitgesplitst naar sector van de schuldeiser (vervolg)

Uitstaande bedragen op 31/12/19..

(In duizenden BEF)

Een sterretje (*) rechts van een rubriek of een onderrubriek, verwijst naar een definitie of een verklarende nota in hoofdstuk III van de bijlage bij het Koninklijk Besluit van 17 november 1994 met betrekking tot de jaarrekening van de verzekeringsondernemingen gepubliceerd in het Belgisch Staatsblad van 21 december 1994.

Economische sector	P	België (vervolg)				Buitenland		
		Centrale overheid	Gemeen- schappen en Gewesten	Lokale overheid incl. OCMW	Sociale zekerheid incl. verzekering van arbeids- ongevallen	Gezins- huishoudingen incl. één- manszaken	Total	waarvan devizzen
Financieel instrument								
Rubrieken uit de balans: passiva	Code	P-S1311	P-S1312	P-S1313	P-S1314	P-S14	P-S2	P-S2 DEV
G. Schulden *								
I. Schulden uit handels van rechtstreekse verzekeringverrichtingen	42	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1. Verzekeringenmers	421	.....	.....	.....	.....	.....	.....
a. technische schulden	421.1	.....	.....	.....	.....	.....	.....
b. overige	421.12	.....	.....	.....	.....	.....	.....
2. Tussenpersonen	421.2	.....	.....	.....	.....	.....	.....
3. Lopende rekeningen van verzekeringsondernemingen	421.3	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	
4. Overige	421.4	.....	.....	.....	.....	.....	.....
II. Schulden uit handels van herverkenningsverrichtingen	422	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1. Deel van de herverkennars in de terug te vorderen technische lasten	422.1	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	
2. Technische schulden	422.2	.....	.....	.....	.....	.....	.....
3. Overige	422.3	.....	.....	.....	.....	.....	.....
III. Niet-rechtsgestelds obligatiesleningen	423	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1. Converteerbare leningen	423.1	.....	.....	.....	.....	.....	.....
2. Niet-converteerbare leningen	423.2	.....	.....	.....	.....	.....	.....

VA -20-

P. Overzicht van de verbindlijnen uitgesplitst naar sector van de schuldeiser

Uitstaande bedragen op 31/12/19..
(In duizenden BEF)

Nr.:

Een sterretje (*) rechts van een rubriek of een onderrubriek verwijst naar een definitie of een verklarende nota in hoofdstuk III van de bijlage bij het Koninklijk Besluit van 17 november 1994 met betrekking tot de jaarrekeningondernemingen gepubliceerd in het Belgisch Staatsblad van 21 december 1994.

Economische sector Financieel instrument	P	Algemeen totaal		België			
		Totaal waarvan deviezen	NBB en Rentalfonds	Krediet- instellingen (1)	Andere (2)	Verzekerings- sector incl. de Nationale Dienstvoerders (3)	Bedrijven incl. overheids- bedrijven (4)
Rubrieken uit de balans: passiva	Code	P-TOT	P-DEV	P-S121	P-S122	P-S123/S124	P-S125
IV. Schulden ten aanzien van kredietinstellingen *							
1. Op meer dan één jaar	424						
2. Op ten hoogste één jaar	424.1						
2. Op ten hoogste één jaar	424.2						
V. Overige schulden	425						
1. Schulden wegens belastingen, bezoldigingen en sociale lasten	425.1						
2. Overig	425.2						
a. Openstaande rekening van de buitenlandse maatschappelijke zetel *	425.21						
b. Borgtochtan ontvangen in contanten	425.22						
c. Rijksdienst voor Pensioenen	425.23						
d. nog uit teken bedragen op toegestane leningen	425.24						
ei. reconstitutiefonds van leningen weder samenv te stellen door annuïteiten *	425.25						
f. schulden v. huurfinanciering en gelijkaardige g. overige *	425.26						
	425.27						

(1) Instellingen bedoeld in de wet van 22-3-1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen, bestuur der Postschade en het H.W.I.

(2) Specifieke instellingen n°9; voor het verbruikskrediet, krediet- en betalikarten, huurkoop, het collectief beheer van effecten, beursvennootschappen, hypotheek- en kapitalatie- maatschappijen, woningfonden, financiële holdinge, factoringondernemingen, financiële leasingondernemingen, makelaars.

(3) Enkel de verzekerings- en hervverzekeringsmaatschappijen.

(4) O.a. niet-financiële holdings, coördinatiecentra.

VA -21-

P. Overzicht van de verbindissen uitgesplitst naar sector van de schuldeiser (vervolg)

Uitstaande bedragen op 31/12/19...
(in duizenden BEF)

Nr.:

Een sterretje (*) rechts van een rubriek of een onderrubriek verwijst naar een definitie of een verklarende nota in hoofdstuk III van de bijlage bij het Koninklijk Besluit van 17 november 1994 met betrekking tot de jaarrekening van de verzekeringondernemingen gepubliceerd in het Belgisch Staatsblad van 21 december 1994.

Economische sector	P	België (vervolg)					Buitenland
		Overheid					
Financieel instrument							
Rubrieken uit de balans: passiva	Code	P-S1311	P-S1312	P-S1313	P-S1314	P-S2	P-S2 DEV
IV. Schulden ten tanzte van kredietinstellingen *							
1. Op meer dan één jaar	424	Xxxxxxxxxxxxxx	Xxxxxxxxxxxxxx	Xxxxxxxxxxxxxx	Xxxxxxxxxxxxxx	Xxxxxxxxxxxxxx	Xxxxxxxxxxxxxx
2. Op ten hoogste één jaar	424.1	Xxxxxxxxxxxxxx	Xxxxxxxxxxxxxx	Xxxxxxxxxxxxxx	Xxxxxxxxxxxxxx	Xxxxxxxxxxxxxx	Xxxxxxxxxxxxxx
424.2	Xxxxxxxxxxxxxx	Xxxxxxxxxxxxxx	Xxxxxxxxxxxxxx	Xxxxxxxxxxxxxx	Xxxxxxxxxxxxxx	Xxxxxxxxxxxxxx	Xxxxxxxxxxxxxx
425							
V. Overige schulden							
1. Schulden wegens belastingen, bezoldigingen en sociale lasten	425.1						Xxxxxxxxxxxxxx
2. Overige	425.2						Xxxxxxxxxxxxxx
a. lopende rekening van de buitenlandse maatschappelijke zetel *	425.21	Xxxxxxxxxxxxxx	Xxxxxxxxxxxxxx	Xxxxxxxxxxxxxx	Xxxxxxxxxxxxxx	Xxxxxxxxxxxxxx	Xxxxxxxxxxxxxx
b. borgtochten ontvangen in contanten	425.22	Xxxxxxxxxxxxxx	Xxxxxxxxxxxxxx	Xxxxxxxxxxxxxx	Xxxxxxxxxxxxxx	Xxxxxxxxxxxxxx	Xxxxxxxxxxxxxx
c. Rijksdienst voor Pensioenen	425.23	Xxxxxxxxxxxxxx	Xxxxxxxxxxxxxx	Xxxxxxxxxxxxxx	Xxxxxxxxxxxxxx	Xxxxxxxxxxxxxx	Xxxxxxxxxxxxxx
d. nog uit te kerren bedragen op toegestane leningen	425.24						
e. reconstitutiefonds van leningen weder samen te stellen door annuïtaten *	425.25						
f. schulden v. huurfinanciering en gelijkaardige	425.26						
g. overige *	425.27						

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 6 juli 1997.

ALBERT

Van Koningswege:
 De Minister van Economie,
 E. DI RUPO

ANNEXE 2

Enquête annuelle sur les créances et engagements des entreprises d'assurances et institutions privées de prévoyance.
(Arrêté royal du .
Moniteur belge du .).

**Institutions privées de prévoyance
(Fonds de pensions indépendants)**

Nom du fonds de pensions: Tél.:

Numéro d'immatriculation O.C.A.:

Le présent questionnaire doit être rempli par toute entreprise ou tout organisme appartenant à une des catégories visées à l'art. 1 de l'arrêté royal du .

Les entreprises soumises au contrôle de "l'Office de Contrôle des Assurances" (O.C.A.) envoient directement leur déclaration à l'O.C.A., sur support électronique, au plus tard le 30 juin de l'année qui suit l'année de référence. Les données doivent être conservées par l'assujetti pendant une période de deux ans.

La loi impose la déclaration des renseignements demandés.

La divulgation des renseignements individuels ou leur utilisation dans un but fiscal sont interdites.

Veuillez tenir compte des instructions suivantes en complétant les tableaux:

- a) Les définitions des rubriques sont empruntées à l'arrêté royal du 19 avril 1991, relatif aux comptes annuels des institutions privées de prévoyance soumises à la législation relative au contrôle des entreprises d'assurances (M.B. 22 juin 1991).
- b) Les chiffres se rapportent à tous les établissements de l'entreprise situés en Belgique.
- c) La conversion des devises en francs belges se fait aux cours de change indicatifs de la dernière cote de l'année.
- d) Les montants sont exprimés en milliers de francs belges.

A. Aperçu des créances ventilées d'après le secteur débiteur

Montants des encours au 31/12/19...
(en milliers de BEF)

N°:

Secteur économique Instrument financier	A	Total général		Belgique			Entreprises y compris organismes publics d'exploitation (4)	
		Total	dont en devises	BNB et Fonds des Rentes	Institutions de crédit (1)	Autres (2)		
Rubriques du bilan: actif	Code	A-TOT	A-DEV	A-S121	A-S122	A-S123/S124	A-S125	A-S11
B. PLACEMENTS								
B. Titres								
1. Actions et parts	1003							
2. Titres à revenu fixe, à scinder	1004			XXXXXXX				
a. Bons de caisse	10041			XXXXXXX				
b. Obligations	10042			XXXXXXX				
c. Autres	10043			XXXXXXX				
3. Autres titres, total	1005			XXXXXXX				
d. Aut. titres, total	10051			XXXXXXX				
b. Fonds communs de placement	10052			XXXXXXX				
C. Placements à terme				XXXXXXX				
1. En BEF	1006			XXXXXXX				
2. En devises	10061			XXXXXXX				
D. Autres placements, à scinder				XXXXXXX				
1. Or	1007			XXXXXXX				
2. Options, futures	10071			XXXXXXX				
3. Autres, à spécifier	10072							
	10073							
	10074							

(1) Etablissements visés par la loi du 22-3-1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit, Office des Chèques Postaux et I.R.G.

(2) Institutions spécifiques n.d.a. pour le crédit à la consommation, cartes de paiement et de crédit, location-vante, la gestion collective de valeurs mobilières, sociétés de bourse, sociétés hypothécaires et de capitalisation, fonds financiers, fonds de logement, holdings financiers, sociétés de factoring et de leasing financier, courtiers, (3) Seulement les entreprises d'assurances et de réassurances.

(4) E.e. holdings non financiers, centres de coordination.

A. Aperçu des créances ventilées d'après le secteur débiteur (suite)

Montants des encours au 31/12/19...
 (en milliers de BEF)

N°:

Secteur économique Instrument financier	A	Belgique (suite)				Etranger	
		Pouvoir central	Communautés et Régions	Pouvoirs locaux y compris CPAS	Sécurité sociale y compris assurances contre les accidents de travail	Particuliers y compris les entreprises individuelles	Total
Rubriques du bilan: actif	Code	A-S1311	A-S1312	A-S1313	A-S1314	A-S2	A-S2 DEV
B. PLACEMENTS							
B. Títres							
1. Actions et parts	1003	XXXXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXXXX	
2. Titres à revenu fixe, à scinder	1004	XXXXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXXXX	
a. Bon de caisse	10041	XXXXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXXXX	
b. Obligations	10042	XXXXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXXXX	
c. Autres	10043	XXXXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXXXX	
3. Autres titres, total	1005	XXXXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXXXX	
dant a. Certificats fonciers	10051	XXXXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXXXX	
b. Fonds communs de placement	10052	XXXXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXXXX	
C. Placements à terme							
1. En BEF	1006	XXXXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXXXX	
2. En devises	10061	XXXXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXXXX	
3. Autres placements, à scinder	10062	XXXXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXXXX	
D. Autres placements, à scinder							
1. Or	1007				1	1	
2. Options, futures	10071	XXXXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXXXX	
3. Autres, à spécifier	10072	XXXXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXXXX	
	10073						
	10074						

A. Aperçu des créances ventilées d'après le secteur débiteur (suite)

Montants des encours au 31/12/97 ..
 (en milliers de BEF)

N° :

Secteur économique Instrument financier	A	Total général		Belgique			Secteur des assurances y compris l'Office national du Ducreux (13)	Entreprises y compris organismes publics d'exploitation (4)
		Total	dont en devises	BNB et Fonds des Rentes	Institutions de crédit (1)	Autres (2)		
Rubriques du bilan: actif	Code	A-TOT	A-DEV	A-S121	A-S122	A-S123/S124	A-S125	A-S11
III. CRÉANCES								
A. Empryeurs								
1. Primes ou dotations à recevoir	1009							
2. Crédences garanties	1010							
3. Crédences spéciales	1011							
4. Autres	1012							
B. Crédits	1013							
C. Crédences sur assureurs (5)	1014							
D. Crédences sur réassureurs	1015							
E. Autres créances	1016							
IV. VALEURS DISPONIBLES, A SCINDR								
A. Avoirs à vue en BEF	10171							
B. Avoirs à vue en devises	10172							
C. Dépôts à 1 mois au plus en BEF	10173							
D. Comptes d'épargne et dépôts en devises	10174							
E. Autres	10175							

(1) Etablissements visés par la loi du 22-3-1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit, Office des Chèques Postaux et I.R.G.

(2) Institutions spécifiques n.d.e. pour le crédit à la consommation, cartes de paiement et de crédit, location-vente, la gestion collective de valeurs mobilières, sociétés de bourse, sociétés hypothécaires et de capitalisation, fonds de logement, holdings financiers, sociétés de factoring et de leasing financier, courtiers.

(3) Seulement les entreprises d'assurances et de réassurances.

(4) E.a. holdings non financiers, centres de coordination.

(5) Comprend e.a. "déposit administratif".

PR - 5-

A. Aperçu des créances ventilées d'après le secteur débiteur (suite)

Montants des encours au 31/12/19...
 (en milliers de BEF)

N° :

Secteur économique	A	Belgique (suite)				Etranger	
		Pouvoir central	Communautés et Régions	Pouvoirs locaux y compris CPAS	Sécurité sociale y compris assurance contre les accidents de travail	Particuliers y compris les entreprises individuelles	Total
Instrument financier							
Rubriques du bilan: actif	Code	A-S1311	A-S1312	A-S1313	A-S1314	A-S2	A-S2 DEV
III. CREANCES							
A. Employeurs							
1. Primes ou dotations à recevoir	1009	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX
2. Créesances garanties	1010	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX
3. Créesances spéciales	1011	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX
4. Autres	1012	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX
B. Crédits	1013	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX
C. Créesances sur assureurs (1)	1014	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX
D. Créesances sur établissements	1015	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX
E. Autres créances	1016	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX
IV. VALEURS DISPONIBLES, A SCINDER	1017	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX
A. Avoirs à vue en BEF	10171	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX
B. Avoirs à vue en devises	10172	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX
C. Dépôts à 1 mois au plus en BEF	10173	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX
D. Comptes d'épargne et dépôts en devises	10174	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX
E. Autres	10175						

(1) Comprend e.a. "deposit administration".

PR -6-

P. Aperçu des engagements ventilés d'après le secteur créiteur

Montants des encours au 31/12/19..
 (en milliers de BEF)

N°:

Secteur économique	P	Total général	Belgique			Secteur des assurances y compris l'Office national du Ducreux (3)	Entreprises y comprises organismes publics d'exploitation (4)
			Banques et Fonds des Rentes	Institutions de crédit (1)	Autres (2)		
Instrument financier		Total en devises					
Rubriques du bilan: passif	Code	P-TOT	P-DEV	P-S121	P-S122	P-S123/S124	P-S125
I. Patrimoine							P-S11
A. Patrimoine à la fin de l'exercice							
2001		XXXXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXXXX
2005							
III. DETTES							

(1) Etablissements visés par la loi du 22-3-1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit, Office des Chèques Postaux et I.R.G.

(2) Institutions spécifiques n.d.a. pour le crédit à la consommation, cartes de paiement et de crédit, location-vente, la gestion collective de valeurs mobilières, sociétés de bourse, sociétés hypothécaires et de capitalisation, fonda de logement, holdings financiers, sociétés de factoring et de leasing financier, courtiers.

(3) Seulement les entreprises d'assurances et de réassurances.

(4) E.s. holdings non financiers, centres de coordination.

P. Aperçu des engagements venus d'après le secteur créateur (suite)

Montants des encours au 31/12/19... (en milliers de BEF)

N°:

PR -7-

Secteur économique	P	Belgique (suite)				Etranger	
		Pouvoir central	Communautés et Régions	Pouvoirs locaux y compris CPAS	Sécurité sociale y compris les entreprises individuelles	Total	dont devises
Instrument financier							
Rubriques du bilan: passif	Code	P-S1311	P-S1312	P-S1313	P-S1314	P-S2	P-S2 DEV
I. Patrimoine							
A. Patrimoine à la fin de l'exercice	2001	xxxxxxxxxx	xxxxxxxxxx	xxxxxxxxxx	xxxxxxxxxx	xxxxxxxxxx	xxxxxxxxxx
B. DETTES	2005						

Vit pour être annexé à Notre arrêté du 6 juillet 1997.

AI.BERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie,
E. DI RUPO

BIJLAGE 2

Jaarlijkse enquête naar de vorderingen en de verbintenissen
van verzekeringsondernemingen en private voorzorgs-
instellingen.
(Koninklijk besluit van
Belgisch Staatsblad van

Private voorzorgsinstellingen
(Zelfstandige pensioenfondsen)

Naam van het pensioenfonds: Tel.:

Inschrijvingsnummer C.D.V.:

Dit vragenformulier dient ingevuld te worden door iedere onderneming of instelling die behoort tot een van de categorieën opgesomd in art. 1 van het koninklijk besluit van
De ondernemingen onder controle van de "Controledienst voor de Verzekeringen" (C.D.V.) sturen hun aangifte rechtstreeks naar de C.D.V., op elektronische drager, uiterlijk op 30 juni van het jaar volgend op het referentiejaar.
De gegevens moeten door de tellingsplichtige bewaard worden gedurende een periode van twee jaar.

De wet schrijft de aangifte van de gevraagde inlichtingen voor.
Het ruchtbaar maken der individuele inlichtingen en het gebruik ervan voor fiscale doeleinden zijn verboden.

Gelieve bij het invullen van de tabellen rekening te houden met de volgende instructies:

- a) De definities van de rubrieken worden overgenomen uit het koninklijk besluit van 19 april 1991, betreffende de jaarrekening van private voorzorgsinstellingen onderworpen aan de wetgeving betreffende de controle der verzekeringsondernemingen (B.S. 22 juni 1991).
- b) De cijfers dienen betrekking te hebben op alle in België gelegen vestigingen van de onderneming.
- c) De omzetting van de deviezen in tegenwaarde Belgische frank gebeurt tegen de indicatieve wisselkoers van de laatste notering van het jaar.
- d) De bedragen worden uitgedrukt in duizenden Belgische frank.

A. Overzicht van de vorderingen uitgesplitst naar sector van de schuldenaar

Uitstaande bedragen op 31/12/19 ..

(in duizenden BEF)

Nr.:

Economische sector Financieel instrument Rubrieken uit de balans: activa	A	Algemeen totaal Totaal waarvan devazen	België		
			NBB en Rantefonds	Krediet- instellingen (1)	Andere (2)
II. BELEGGINGEN	Code	A-TOT	A-DEV	A-S121	A-S122
B. Effecten					
1. Aandelen en desibewijzen	1003				
2. Vastrentende effecten, te splitsen	1004				
a. Kasbonnen	10041				
b. Obligaties	10042				
c. Overige	10043				
3. Overige effecten, totaal waarvan a. Vastgoedcertificaten	1005				
b. Gemeenschappelijke beleggingsfondsen	10051				
4. Termijnbeleggingen, te splitsen	10052				
1. In BEF	1006				
2. In devazen	10061				
D. Overige beleggingen, te splitsen	10082				
1. Goud	1007				
2. Opties, futures	10071				
3. Overige, te specificeren	10072				
	10073				
	10074				

(1) Instellingen bedoeld in de wet van 22-3-1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen, bestuur der Postchecks en het H.W.I.

(2) Specifieke instellingen n.b.v. voor het verbrukskrediet, krediet- en besitaarten, huurkoop, het collectief baar van effecten, beursvennootschappen, hypotheken- en kapitalisatie- maatschappijen, woningfondsen, financiële holdings, factoringondernemingen, leasingondernemingen, makelaars.

(3) Entel de verzekerings- en herverzekeringsgmaatschappijen.

(4) O.a. niet-financiële holdings, coördinatiecentra.

PR -3-

A. Overzicht van de vorderingen uitgesplitst naar sector van de schuldenaar (vervolg)

Uitstaande bedragen op 31/12/19...
 (In duizenden BEF)

Nr.:

Economische sector	A	België (vervolg)				Buitenland	
		Centrale overheid	Gemeenschappen en Gewesten	Lokale overheid incl. OCMW	Sociale rekereld incl. verzekering van arbeidsongevallen	Gezinshuishoudingen incl. één-manszaken	Totaal
Financieel instrument							waarvan deviezen
Rubrieken uit de balans: activa	Code	A-S1311	A-S1312	A-S1313	A-S1314	A-S2	A-S2 DEV
II. BELEGGINGEN							
B. Effecten							
1. Aandelen en deelbewijzen							
2. Vastrentende effecten, te splitsen							
a. Kasbonds	1003	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX
b. Obligaties	1004	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX
c. Overige	10041	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX
3. Overige effecten, totaal	10042	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX
waarvan a. Vastgoedcertificaten	10043	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX
b. Gemeenschappelijke beleggingsfondsen	1005	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX
c. Termijnbeleggingen, te splitsen	10051	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX
1. In BEF	10052	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX
2. In deviezen	1006	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX
D. Overige beleggingen, te splitsen	10061	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX
1. Goud	10062	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX
2. Opties, futures	1007	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX
3. Overige, te specificeren	10071	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX
	10072	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX
	10073						
	10074						

A. Overzicht van de vorderingen uitgesplitst naar sector van de schuldenaar (vervolg)

Uitstaande bedragen op 31/12/19..
(in duizenden BEF)

Nr.:

Economische sector		Algemeen totaal		België			Verzekerings- sector incl. de Nationale Deltadriedienst (3)	Bedrijven incl. overheids- bedrijven (4)
A	Totaal	waarden in deviezen	NBB en Rentalfonds	Krediet- instellingen (1)	Andere (2)			
Financieel instrument	Code	A-TOT	A-DEV	A-S121	A-S122	A-S123/S124	A-S125	A-S11
Rubrieken uit de balans: activa								
III. VORDERINGEN								
A. Werkgevers								
1. Te ontvangen premies of dotees	1009	XXXXXX						
2. Gewaarborgde vorderingen	1010	XXXXXX						
3. Bijzondere vorderingen	1011	XXXXXX						
4. Overige	1012	XXXXXX						
B. Kredieten								
C. Vorderingen op verzekeraars (5)	1013	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX				
D. Vorderingen op herverzekeraars	1014	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX				
E. Overige vorderingen	1015	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX				
IV. LIQUIDE MIDDENLEN, TE SPLITSEN								
A. Zichtgoeden in BEF	1016	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX				
B. Zichtgoeden in deviezen	1017	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX				
C. Deposito's op maximum 1 maand in BEF	10172	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX				
D. Spaarrekeningen en deposito's in deviezen	10173	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX				
E. Overige	10174	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX				
	10175							

(1) Instellingen bedoeld in de wet van 22-3-1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen, bestuur der Postchecks en het H.W.I.

(2) Specifieke instellingen n.e.g. voor het verbruikskrediet, krediet- en betalikosten, huurkoop, het collectief beheer van effacten, beursvannootschappen, hypothek- en kapitalisatimaatschappijen, woningfondsen, financiële holdings, factoringondernemingen, makelaars, maatschappijen, verzekerings- en herververzekeraars.

(3) Elk de verzekerings- en herververzekeraars.

(4) O.a. niet-financiële holdings, coördinatiecentra.

(5) Omvat o.s. "depositi administration".

PR

A. Overzicht van de voorbringen uitgesplitst naar sector van de schuldenaar (vervolg)

Uitstallingen 31/12/88..

三

11) Omvind om "denoset administration"

PR -6-

P. Overzicht van de verbindlijnen uitgesplitst naar sector van de schuldeiser

Uitstaande bedragen op 31/12/19 ..
(In duizenden BEF)

Nr.:

Economische sector	P	Algemeen totaal		België			Bedrijven incl. overheids- bedrijven [4]
		Totaal	waarvan diverzen	Financiële instellingen		Verzekerings- sector incl. de Nationale Delcretdienst [3]	
Financieel instrument				NBB en Riantfonds	Krediet- instellingen [1]	Andere [2]	
Rubrieken uit de balans: passiva	Code	P-TOT	P-DEV	P-S121	P-S122	P-S123/S124	P-S125
I. VERMOGEN							P-S11
A. Vermogen op het einde van het boekjaar							
2001		XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX
2005							
II. SCHULDEN							

(1) Instellingen bedoeld in de wet van 22-3-1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen, bestuur der Postchecks en het H.W.

(2) Specifieke instellingen n.e.g. voor het verbruikskrediet, krediet- en betalikaarten, huurkoop, het collectief behoor van effecten, beursverantechappen, hypothek- en kapitalisatie- maatschappijen, woningfondsen, financiële holdings, factoringondernemingen, financiële leasingondernemingen, makelaars.

(3) Enkel de verzekerings- en herververzekeringsmaatschappijen.

(4) O.s. niet-financiële holdings, coördinatiecentra.

P. Overzicht van de verbindlijnen uitgesplitst naar sector van de schuldeiser (vervolg)

Uitstaande bedragen op 31/12/97. (in duizenden BEF)

PR -7-

Economische sector	P	België (vervolg)				Buitenland	
		Overheid	Gemeen-schappen en Gewesten	Lokale overheid incl. OCMW	Sociale zekerheid incl. verzekering van arbeids-onveiligh.	Gezing-huisthoudingen incl. één-manazaken	Totaal
Financieel instrument							
Rubrieken uit de balans: passiva	Code	P-S1311	P-S1312	P-S1313	P-S1314	P-S14	P-S2
I. VERMOGEN							P-S2 DEV
A. Vermogen op het einde van het boekjaar							
2001	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX
2005							
III. SCHULDEN							

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 6 juli 1997.

ALBERT

Van Koningswege :
 De Minister van Economie,
 E. DI RUPO